



Remonty i inwestycje drogowe w 2012 r.

W minionym 2012 roku w naszym mieście dokonano wiele inwestycji oraz remontów infrastruktury drogowej, zarówno w zakresie dróg gminnych jak i powiatowych. Najważniejsze inwestycje na drogach gminnych to:



1. Wykonanie ulicy Matejki.



2. Remont fragmentu ul. Leśnej.



3. Wykonanie parkingu przy Urzędzie Miejskim.



4. Remont chodnika w Drutarni



5. II etap budowy ulicy Rymera.



Na mój wniosek Zarząd Dróg Powiatowych w Tarnowskich Górach wyremontował następujące odcinki chodników:



1. Chodnik przy ul. 1 Maja



1. Chodnik przy ul. Powstańców Śl.

Niektóre z powyższych inwestycji zostały pokryte w całości przez Zarząd Dróg Powiatowych, zaś niektóre przy wsparciu Miasta Kalety. W nowym roku 2013 planuję poprosić Radę Miejską o kolejne dofinansowanie zadania powiatowego w zakresie utrzymania chodników, co pozwoliłoby na wyremontowanie chodnika na całej długości ul. 1 Maja, począwszy od budynku Urzędu Miejskiego aż do parkingu przy barze „Leśna”. Powodzenie tej inwestycji zależeć będzie od decyzji Rady Miejskiej w Kaletach.

Klaudiusz Kandzia

Uwaga! Konkurs Młodzieżowej Rady Miasta!

Młodzieżowa Rada Miasta i Miasto Kalety ogłaszają zimowy konkurs na esej. Tematem konkursu są słowa Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego z wiersza „Rozmowa liryczna”:

*„Zimą kocham cię jak wesoły ogień.
Blisko przy twoim sercu. Koło niego.
A za oknami śnieg. Wrony na śniegu.”*

Konkurs adresowany jest do młodzieży naszego miasta uczęszczającej do szkół ponadgimnazjalnych, która nie ukończyła jeszcze 25 roku życia.

Celem konkursu jest odkrywanie młodych talentów oraz zachęcenie młodzieży do przygody z literaturą. Esaj powinien być dowolną interpretacją słów Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego oraz opierać się na własnych refleksjach uczestnika. Można również odwołać się do całości twórczości autora.

Regulamin:

1. Prace należy przynosić lub nadsyłać do 11.02.2013r. na adres: Urząd Miejski w Kaletach ul. Żwirki i Wigury 2 42-660 Kalety, z dopiskiem: ESEJ
2. Praca powinna być wydrukowana komputerowo w formacie A4 (nie przekraczać dwóch stron) oraz opatrzona godłem uczestnika. W dodatkowej kopercie zatytułowanej tym samym godłem powinny znaleźć się takie dane jak: imię, nazwisko, wiek, adres oraz telefon kontaktowy uczestnika.
3. Konkurs zostanie rozstrzygnięty na posiedzeniu specjalnego jury, które przyzna 3 główne miejsca, a wraz z nimi nagrody.
4. Wyniki zostaną ogłoszone na stronie www.kalety.pl dnia 20.02.2013r. Dodatkowo laureaci zostaną powiadomieni indywidualnie.
5. W konkursie brać może udział każda osoba mieszkająca w Kaletach, ucząca się w mieście lub poza miastem w szkołach ponadgimnazjalnych lub wyższych, która nie ukończyła jeszcze 25 roku życia.
6. Każdy uczestnik może być autorem tylko jednej pracy.

Serdecznie zachęcamy do wzięcia udziału!



**STOWARZYSZENIE
POMOCY DZIECIOM
PO LECZENIU
ONKOLOGICZNYM**

**Wpłać 1% swojego podatku
i wspomóż dzieci
po leczeniu onkologicznym!**

Organizacja Pożytku Publicznego **KRS 000023104**

ul. Luboszycka 11/10, 45-215 Opole, tel/fax. 77 455 01 00, e-mail: ofa@ofa.com.pl

www.ofa.com.pl/przekaznam_spdlo.htm

nr konta 33 1240 1633 1111 0010 1762 4766, REGON 531031245, NIP 7541098250



Podziękowanie

Burmistrz miasta Klaudiusz Kandzia dziękuje wszystkim osobom, które zaangażowały się w organizację Jarmarku Adwentowego w dniu 22 grudnia. Szczególne podziękowania kieruje w stronę Pani Doroty Mańczak- dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1, Pana Mariana Lisieckiego- dyrektora MDK, a zarazem dyrygenta miejskiej orkiestry dętej, wszystkich muzyków, którzy występowali w "Podkowie" w mroźny sobotni poranek, prowadzącej kółko wokalne Pani Karoliny Dąbrowskiej- Lisieckiej oraz Młodzieżowej Radzie Miasta, świetlicom środowiskowym i cukierni "Elonelka".

Klaudiusz Kandzia

OSTRZEŻENIE

W związku z przypadkami zatruc metanolem, które wystąpiły w ostatnim czasie w województwie śląskim, Wojewoda Śląski oraz Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Katowicach ostrzegają przed spożywaniem wyrobów alkoholowych niewiadomego pochodzenia, jak również wszelkiego rodzaju płynów zawierających alkohol, gdyż mogą one zawierać metanol w ilościach zagrażających życiu lub zdrowiu. Informujemy ponadto, że zgodnie z informacją Głównego Inspektora Sanitarnego wyroby o zawartości alkoholu powyżej 20% obj. wyprodukowane w Republice Czeskiej, mogą być wprowadzone do obiegu wyłącznie pod warunkiem posiadania „Deklaracji pochodzenia”. Więcej informacji na stronach: www.gis.gov.pl, oraz www.wsse.katowice.pl

Rodzinie Śp. Danuty Nawrockiej- Radziwończyk

Wyrazy współczucia składają:

Burmistrz miasta Klaudiusz Kandzia, Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Ptak

Rodzinie Śp. siostry Marii Alegundis- Heleny Nowak

Wyrazy współczucia składają:

Burmistrz miasta Klaudiusz Kandzia, Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Ptak

AKTUALNOŚCI

10 grudnia 2012 r. w Zabrze uczennica z Kalet- Marta Jeż- odebrała stypendium Prezesa Rady Ministrów.

12 grudnia 2012 r. w "Sali Słonecznej" Miejskiego Domu Kultury odbył się IV Międzypowiatowy Konkurs Wiedzy o Języku Polskim.

12 grudnia 2012 r. w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Kaletach odbyło się tradycyjne spotkanie Burmistrza Miasta Kalety z honorowymi krwiodawcami.

13 grudnia 2012 r. w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Kaletach spotkali się wójtowie i burmistrzowie gmin partycypujących w projekcie "Leśno Rajza".

16 grudnia 2012 r. przy kościele parafialnym w Jędrysku odbył się Jarmark Adwentowy.

17 grudnia 2012 r. honorowi dawcy oddali krew w mobilnej stacji krwiodawstwa.

17 grudnia 2012 r. odbyły się spotkania burmistrza miasta i radnych dzielnic z mieszkańcami Kalet.

18 grudnia 2012 r. w Urzędzie Miejskim w Kaletach odbyło się spotkanie wigilijne dla dzieci, których rodzinami opiekuje się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach.

18 grudnia 2012 r. w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Kaletach miało miejsce VIII posiedzenie Młodzieżowej Rady Miasta.

20 grudnia 2012 r. w Zespole Szkół i Przedszkola w Kaletach Miotku odbył się uroczysty koncert bożonarodzeniowy w wykonaniu uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum pod kierownictwem pani Iwony Skop.

20 grudnia 2012 r. w restauracji „Casyno” odbyło się spotkanie opłatkowe Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Miasta Kalety.

20 grudnia 2012 r. w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Kaletach odbyła się XXIV sesja Rady Miejskiej.

21 grudnia 2012 r. na terenie Miejskiego Domu Kultury w Kaletach miało miejsce spotkanie opłatkowe szachistów.

22 grudnia 2012 r. w „Podkowie” przy ul. 1 Maja odbył się V kaletański Jarmark Przedświąteczny.

4 stycznia 2013 r. zmarła pochodząca z Kalet siostra Maria Alegundis - Helena Nowak.

6 grudnia 2013 r. w MDK odbyło się spotkanie sprawozdawczo- wyborcze Koła PZW Kalety.

7 stycznia 2013 r. w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach odbyło się spotkanie przedstawicieli Podregionu Bytomskiego Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego. W spotkaniu uczestniczył burmistrz Klaudiusz Kandzia.

7 stycznia 2013 r. zostały wznowione zajęcia aerobiku w kaletańskim MDK.

13 stycznia w kościele w Jędrysku miał miejsce koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu chóru „Sonata”.

Materiały zebrał i opracował: Jacek Lubos



Klasa III a z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Kaletach na podium żołądziowego konkursu!

Konkurs ogłoszony został na początku października i już w pierwszym tygodniu jego trwania do ZOO dowieziono kilkaset kilogramów żołądzi.



Foto: www.zoo.silesia.pl

W ciągu niespełna dwóch miesięcy do akcji przyłączyło się 39 szkół podstawowych oraz 103 przedszkola z całego województwa. Łącznie w zbiórkę zaangażowało się 1904 uczniów ze szkół podstawowych oraz 6648 przedszkolaków,

którzy zdolali zebrać - bagatela- 18 481 kg dębowych owoców!

W kategorii szkół podstawowych zwyciężyła szkoła im. Józefa Lompy z niedalekiej Lubszy. Klasa III a z PSP nr 1 w Kaletach znalazła się na III miejscu dzięki 346 kilogramom uzbieranych żołądzi! Gratulujemy!

Żołądzie są przysmakiem wielu leśnych gatunków zwierząt. Spośród mieszkańców Śląskiego Ogrodu Zoologicznego żywią się nimi m.in. jelenie, milu, danielle oraz bizona. Dla nich żołądzie były zbierane. Okazało się jednak, że chętnie jedzą je także niektóre małpy, robiące zapasy na zimę niedźwiedzie, wszystkożerne kozy, a także niektóre kaczki!

Jacek Lubos

Mieszkanca Kalet - Marta Jeż - otrzymała stypendium Prezesa Rady Ministrów



10 grudnia 2012 r. w Zabrzu odbyła się uroczystość wręczenia stypendiów Prezesa Rady Ministrów uczniom szkół średnich z terenu delegatury gliwickiej i bytomskiej.

Gośćmi honorowymi spotkania byli m.in. wicekurator oświaty Tadeusz Żesławski oraz prezydenci i burmistrzowie miast uhonorowanych stypendystów.

Za bardzo dobre wyniki w nauce stypendium Prezesa Rady Ministrów otrzymała m. in. kaletanka, uczennica Zespołu Szkół Artystyczno-Projektowych w Tarnowskich Górach: **Marta Jeż** z kl. II Liceum Plastycznego. Gratulujemy!!!

(jal)

Tradycyjne spotkanie burmistrza z honorowymi dawcami krwi z Kalet

12 grudnia 2012 r. w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Kaletach odbyło się tradycyjne spotkanie Burmistrza Miasta Kalety i przedstawicieli Rady Miejskiej w Kaletach z Honorowymi Dawcami Krwi z terenu miasta Kalety.

Burmistrz Klaudiusz Kandzia, oraz przedstawiciele Rady Miejskiej: Eugeniusz Ptak, Irena Nowak i Janina Perz, podziękowali obecnym za każdą kroplę oddanej krwi. Złożyli także najserdeczniejsze życzenia świąteczne oraz wszel-



kiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku.

Wyrazy głębokiego uznania złożył obecnym Prezes Kaletańskiego Koła Dawców Krwi, Pan Andrzej Sońnica, dziękując jednocześnie burmistrzowi za wsparcie okazywane członkom stowarzyszenia. Wszyscy obecni otrzymali paczkę świąteczną sfinansowaną z budżetu miasta Kalety.

Urząd Miejski w Kaletach pełni funkcję instytucji wspierającej HDK.

Marek Parys

IV Międzypowiatowy Konkurs Wiedzy o Języku Polskim

12 grudnia 2012 r. w "Sali Słownecznej" Miejskiego Domu Kultury odbył się IV Międzypowiatowy Konkurs Wiedzy o Języku Polskim.

Cykliczny konkurs zainicjował dyrek-

tor Zespołu Szkół w Kaletach, w którego skład wchodzi Publiczne Gimnazjum im. Ks. Pawła Rogowskiego - dr Krzysztof Lisiecki, który świetnie wywiązuje się z roli współorganizatora tej prestiżowej rywalizacji gimnazjalistów już czwarty rok z rzędu. Drugim podmiotem współtworzącym imprezę jest Uniwersytet Opolski. Tym razem konkurs, w którym uczestniczyła młodzież gimnazjalna z centrum Kalet, i Krupskiego Młyna, składał się z dwóch części: dyktanda i testu wiedzy. Wyniki konkursu poznamy za kilka tygodni.



Jacek Lubos



Jarmark Adwentowy przy kościele w Jędrysku

W niedzielę 16 grudnia przy kościele parafialnym w Jędrysku odbył się Jarmark Adwentowy. Organizatorami byli: parafia p.w. św. Józefa w Jędrysku, w której imieniu działał ksiądz Daniel Klimkiewicz, oraz młodzież parafialna.

(jal)



Fotografie autorstwa radnego Grzegorza Krupy

Honorowi Krwiodawcy jak zwykle na wysokości zadania

17 grudnia na parkingu przy Urzędzie Miejskim w Kaletach stanęła mobilna stacja krwiodawstwa z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Katowicach. Choć aura nie sprzyjała do wychodzenia z domu, nasi mieszkańcy po raz kolejny udowodnili, że chcą i potrafią pomagać.

W ramach przeprowadzonej akcji udało się zebrać 11.661 ml krwi, którą



oddano 24 mieszkańcom naszego miasta. Kaletańskie Koło Honorowych Krwiodawców zrzesza 33 członków. W imieniu władz samorządowych serdecznie dziękujemy naszym mieszkańcom za ofiarność. Kolejne akcje z udziałem mobilnej stacji z regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Katowicach już niebawem.

(jal)

Uroczysty koncert bożonarodzeniowy w Zespole Szkół i Przedszkola w Miotku

20 grudnia 2012 r. w Zespole Szkół i Przedszkola w Kaletach Miotku odbył się uroczysty koncert bożonarodzeniowy w wykonaniu uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum pod kierownictwem pani Iwony Skop.



W koncercie wzięli udział zaproszeni goście: Burmistrz Miasta Kalety Klaudiusz Kandzia, Zastępca Burmistrza Dariusz Szewczyk, Przewodniczący Rady Miejskiej w Kaletach Eugeniusz Ptak oraz proboszcz miejscowej parafii – ksiądz Antoni Swadźba.

W czasie wykonywania kolęd i pastorałek panowała radosna, świąteczna atmosfera. Na koniec członkowie Samorządu Uczniowskiego życzyli wszystkim zgromadzonym, pełnych ciepła i spokoju Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęścia w każdym dniu nadchodzącego Nowego Roku. Głos zabrał również Burmistrz Miasta, życząc uczniom, nauczycielom i gościom wszystkiego najlepszego z okazji Świąt Bożego Narodzenia.

Beata Bern– Oblązek



"Bratek" ofiarą wandalizmu

Mieszkańcy Kalet kilkanaście miesięcy korzystają już z oświetlenia, jakie dają przedłużeniu ulicy Sobieskiego (tzw. "jednośladowi") piękne i funkcjonalne lampy solarne typu "Bratek". Niestety w okresie świątecznym jedna z nich padła ofiarą bezzwrotnego wandalizmu.

Nieustalony dotychczas sprawca stłukł kamieniem klosz i uszkodził żarówkę "Bratka" nara-

żając miasto na koszty związane z wezwaniem serwisu i naprawą zniszczeń. Po raz kolejny apelujemy więc do mieszkańców o uświadamianie swoich pociech (bo też najprawdopodobniej była to jedna z nich) w temacie, iż naprawa każdej szkody tego typu musi być pokryta z miejskich – a więc Waszych – pieniędzy, które mogłyby zostać wykorzystane na wiele innych, naprawdę pożytecznych sposobów.

Jacek Lubos





W świątecznym nastroju

W grudniowy przedświąteczny dzień w Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza odbyła się uroczysta akademia z okazji Dnia Patrona Szkoły.

W programie artystycznym zaprezentowali się w szlacheckich strojach uczniowie, którzy przybliżyli twórczość patrona swojej szkoły - Adama Mickiewicza.

Dzieci z klas młodszych przedstawiły jasełka bożonarodzeniowe. Uczniowie pokazali swój talent aktorski, recytatorski i krasomówczy.

Całość przedstawienia dopełniły szlacheckie i świąteczne stroje oraz dekoracja.



Na koniec piątoklasiści zaprezentowali inscenizację bożonarodzeniową z przesłaniem świątecznym.

W grudniu w szkole odbyło się wiele konkursów. Uczniom nagrodzonym i wyróżnionym wręczono dyplomy, nagrody i wyróżnienia. Burmistrz miasta K. Kandzia podziękował społeczności szkolnej za współpracę i złożył wszystkim życzenia pogodnych świąt oraz szczęśliwego Nowego 2013 Roku.

Dorota Mańczak

V Kaletański Jarmark Przedświąteczny



Trzeci już raz przed Świętami Bożego Narodzenia, w kaletańskiej „Podkowie”, 22 grudnia 2012 r., odbył się Jarmark Przedświąteczny.

Wliczając dwa podobne wydarzenia przed Świętami Wielkanocnymi 2011 i 2012 roku, tradycja handlu świątecznymi ozdobami oraz frykasami i przekazywania zysków na cel charytatywny sięgnęła małego jubileuszu.

Na jarmarku swoje stoiska wystawiły

szkoły, świetlice socjoterapeutyczne i Młodzieżowa Rada Miasta. Zagrała orkiestra dęta MDK, pod kierownictwem pani Karoliny Lisieckiej-Dąbrowskiej wystąpiły dzieci uczęszczające na zajęcia wokalne.

Następny jarmark miejski już 21 marca. Tym razem odbędzie się on w nowej lokalizacji (najprawdopodobniej na terenie targowiska przy Gimnazjum nr 1).

Jacek Lubos

„Deutsch Wagen Tour” w Kaletach



Na dzień 1.06.2013 r. zaplanowany jest udział uczniów naszych szkół w projekcie Deutsch – Wagen – Tour.

Inauguracja Projektu miała miejsce 4 kwietnia 2009 roku. W tym dniu wyruszyło w Polskę pięć samochodów oznakowanych logo "Deutsch Wagen Tour". Lektorzy projektu prezentują szereg nowatorskich rozwiązań związanych z nauką języka niemieckiego i w niekonwencjonalny sposób przekazują informacje o Niemczech, między innymi w formie ciekawych gier, zabaw i konkursów.

Stałymi punktami postojowymi samochodów są następujące miasta: Poznań,

Wrocław, Kraków, Lublin i Olsztyn, jednakże auta poruszają się po całym kraju i mogą dotrzeć nawet do najbardziej odległych zakątków. Realizacja projektu „Deutsch Wagen Tour” ma na celu przyczynienie się do wzrostu popularności języka niemieckiego w Polsce. Istotą kampanii jest 5 jeżdżących po Polsce oznakowanych samochodów z lektorami oraz różnymi materiałami i sprzętem audiowizualnym. Lektorzy współorganizują na terenie placówek oświatowych, centrów kultury lub w innych nadających się do tego celu miejscach, imprezy promujące język niemiecki oraz kraj naszych zachodnich sąsiadów.

Mamy nadzieję, że realizacja Projektu w naszym mieście zaowocuje rozwojem zainteresowania nauką języków obcych. <http://www.goethe.de/ins/pl/lp/prj/dwt/udp/pl7044665.htm>

„Deutsch Wagen Tour” został nagrodzony certyfikatem „EUROPEAN LANGUAGE LABEL” – europejskim znakiem innowacyjności w dziedzinie nauczania i uczenia się języków obcych.

Zuzanna Jelonek

Akcja „Korek” dla Beniamina Pająka

Powstały nowe punkty zbiórek zakrętek na Śląsku. Kto chętny - nawet z daleka może pomóc zorganizować akcje, zbierać korki, oddawać do punktów i rozsyłać wiadomość znajomym na portalu www.facebook.com

Każda zakrętka - mała czy duża - jest cenna i pomoże Beniaminowi spełnić marzenia. W razie pytań dzwońcie: Ania 696 900 307, Kamila (mama Beniamina): 600 980 929.

ZAPRASZAJCIE ZNAJOMYCH! BĘDZIE WIĘCEJ NAS I ZAKRĘTEK.

Punkty zbiórek zakrętek:

TARNOWSKIE GÓRY, Zespół Szkół Chemiczno– Medycznych i Ogólnokształcących, ul. Opolska 26

ŚWIĘTOCHŁOWICE, P.S.P. im Miłośników Ziemi Śląskiej ul. Zubrzyckiego 38

KALETY- MIOTEK, Świetlica Środowiskowa „Port” ul. Orzeszkowej 10

TARNOWSKIE GÓRY, Centrum Edukacji Ekonomiczno-Handlowej im. Karola Goduli, ul. Sobieskiego 5

Anna Bawełek



Czas podsumowań i planów na przyszłość

Skończył się właśnie rok 2012. Przyszedł czas na rozliczenie naszych ubiegłorocznych postanowień. Co nam się udało zrealizować, a co, mimo starań, nam nie wyszło? Sami musimy odpowiedzieć sobie na to pytanie.

Ale przed nami nowy rok, kolejny z naszego życia i kolejne wyzwania. Przyszłość jest jak czysta biała kartka, na której można zapisać wszystko, co się tylko zamarzy. Bo chociaż nie wszystko jest możliwe, to w dużej mierze od nas zależy, czy zapisane marzenia się spełnią.

Każdego roku mówimy sobie, że czas na zmiany, że tym razem osiągniemy cel. Ale trzeba sobie uświadomić, że bez naszego wysiłku nie da się niczego zrealizować. Przede wszystkim trzeba się zastanowić, na czym tak naprawdę nam zależy. Najlepiej wyznaczyć sobie pewne priorytety i wybrać ten jeden - naszym zdaniem najważniejszy, bo osiągnięcie

wielu celów jest o wiele bardziej skomplikowane. Gdy już coś zaplanujesz i dokonasz wyboru, powiedz o tym postanowieniu rodzinie i znajomym. To cię zdopinguje do działania, bo ludzie będą cię obserwowali i komentowali twoje postępy.

Do popularnych noworocznych postanowień można zaliczyć, np.:

- „Rzucam palenie papierosów”. Ale jak trudno to osiągnąć - wiedzą tylko palacze.

- „Zadbam o zdrowie”. Ale nie można czekać, aż różne dolegliwości zaczną dawać się we znaki. Trzeba postawić na profilaktykę, a w razie potrzeby na leczenie.

- „Będę się uczyć”. Nieważne, czy postanowisz zgłębić tajniki komputera, poznać języki obce, czy podnieść kwalifikacje zawodowe. Na naukę nigdy nie jest za późno, o czym świadczy powodzenie, jakim cieszą się Uniwersytety Trzeciego Wieku.

- „Wreszcie schudnę”. Jednak, wbrew pozorom, nie musisz testować na sobie cudownych diet. Wystarczy, że nieco zmienisz swoje podejście do jedzenia, a zaczniesz chudnąć mimochodem. Dokonuj mądrego wyboru w tym co jesz, bo to bardzo ważne.

- „Przestanę się denerwować”. Dzięki sprawdzonym sposobom możesz uwolnić się od ciągłego stresu i w pełni cieszyć się każdą chwilą.

Pamiętać należy, że 1 stycznia to tylko umowna data, jednak jest mimo wszystko idealnym i przełomowym momentem, by rozpocząć nowe, lepsze życie. Nigdy nie jest za późno, żeby coś zmienić z pożytkiem dla siebie, ale i dla innych.

Z okazji Nowego Roku życzę wszystkim optymizmu, samych dobrych dni, dużo zdrowia. Oby Nowy 2013 Rok był dla nas jak najszczęśliwszy.

Maria Rogocz

Z historii Kalet

Kaletańskie Zakłady Celulozowo-Papiernicze do roku 1934

W Lublinieckiej Gazecie Urzędowej z roku 1883 (nr 16) ukazało się ogłoszenie następującej treści:

Lubliniec 7.IV. 1883 r.

„Pan hrabia Guido Henckel von Donnersmarck na Świerklańcu zamierza na gruncie położonym przy budującej się linii kolejowej Lubliniec-Tarnowskie Góry w pobliżu kolonii Kalety i wznoszonej stacji kolejowej Kalety wybudować fabrykę celulozy.

Wszelkie zastrzeżenia, uwagi i odwołania będą przyjmowane w ciągu 14 dni.

Plany, wraz z opisem powstającej fabryki, są do wglądu w moim biurze w godzinach urzędowania.

Starosta.”

Była to pierwsza urzędowa wzmianka o powstającej w Kaletach fabryce.

Pomysł jej wzniesienia powstał wraz z planami budowy kolei „podrzednego znaczenia” Tarnowskie Góry-Kluczbork (1880). Tak bowiem wówczas władze w Berlinie oceniały jej funkcjonalną przydatność. Innego zdania na ten temat był sam Donnersmarck i miejscowe władze. Linia ta już w fazie budowy znacznie przyczyniła się do ożywienia gospodarczego na tym całkowicie zaniedbanym przez rząd pruski terenie. Okazało się, że już dziesięć lat później (w 1894

roku) do lekceważonej linii kolejowej trzeba było dobudować drugi tor, by sprostać wzrastającym transportom węgla i innych priorytetowych górnośląskich surowców i materiałów w stronę Wrocławia, Berlina czy Poznania.

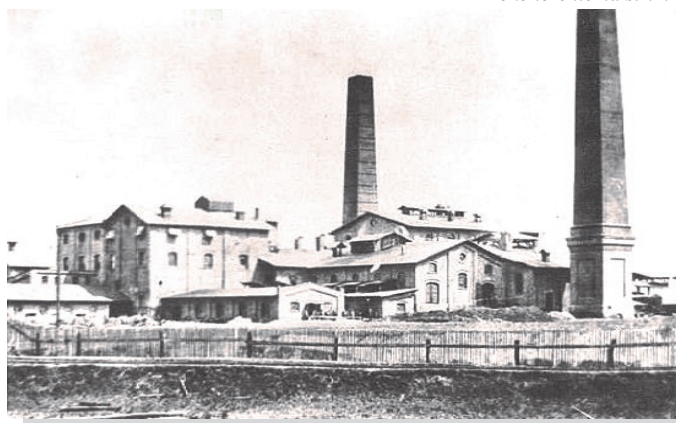
Zamysł budowy fabryki celulozy, oprócz przyczyn czysto ekonomicznych, był powodowany także powstaniem możliwości racjonalnego wykorzystania drewna, które nie nadawało się do sprzedaży na cele budowlane, dla kopalń ani tartaków (wierzchołki, złamki, itp. zalegające w należących do hrabiego tysiącach hektarów lasu).

Wojskowa mapa sztabowa, wydana w roku 1882, wykazuje już istnienie linii kolejowej Tarnowskie Góry-Kluczbork, chociaż, oprócz wytyczenia trasy i wyku-

zakładano, iż zabraknie śmiałków chcących oponować przeciwko panu na Świerklańcu i jego inwestycji. Powstająca fabryka była szansą na zmniejszenie powszechnie panującego tu bezrobocia i zatrudnienie kilkuset osób- początkowo przy pracach budowlanych, a później przy produkcji. Przytoczony wyżej zapis w Gazecie Urzędowej musiał się jednak znaleźć, bo takie były przepisy.

Projektantem zakładu był specjalizujący się w tego typu inwestycjach inż. Rosenhain z Berlina. Budowę ukończono w połowie maja 1884 r., a więc jeszcze przed oddaniem do użytku linii kolejowej, na której pociągi robocze zaczęły kursować od 2 sierpnia, zaś całą trasę ukończono i oddano do ruchu 15 października 1884 roku.

Dokończenie na str. nr 8





(Dokończenie ze str. nr 7)

Jak na owe czasy celulozownia była duża. Jej roczna wydajność sięgała początkowo 1750 ton celulozy, zaś w wyniku rozbudowy zakładu, u schyłku XIX wieku, przekroczyła 4 tysiące ton. Trudności ze zbytem tak wielkiej ilości półproduktu zmusiły hrabiego Guido do budowy w Kaletach własnej papierni.

W bezpośredniej bliskości fabryki, nad stawem pohutniczym, stał zbudowany w 1858 roku tartak napędzany początkowo kołem wodnym, później maszyną parową. Nowa rzeczywistość i potrzeba miejsca na zakład produkcji papieru w bezpośrednim sąsiedztwie rzeki spowodowały przeniesienie tartaku w inne miejsce. Tym to zrzędzeniem losu, w 1896 roku, na dworskich polach wybudowano zakład tartaczny z nowoczesnymi trakami, maszynami do wytwarzania wełny drzewnej i trzema heblarkami, czy raczej rębarkami, które pracowały wyłącznie na rzecz fabryki i rozdrabniały papierówkę.

W maju 1895 roku zmarł pierwszy dyrektor kaletańskiej fabryki - R. Maas, będący przez lata mężem zaufania Związku Papierników na Górnym Śląsku.

Pierwszą maszynę papierniczą dostarczyła do Kalet w roku 1898 renomowana firma H. Füllner z Cieplic. Rok później zainstalowano drugą papiernicę. Obie maszyny przystosowane były do produkcji papierów pakowych. Znacznie poprawiła się rentowność fabryki, bo większość celulozy przerabiano na miejscu.

W roku 1886 zakład Donnersmarcka w Kaletach zatrudniał 240 osób, co stanowiło 39% zatrudnienia w powiecie, zaś w roku 1899 393 osoby - 43% zatrudnienia w powiecie.

W roku 1897 ukazało się następujące ogłoszenie:

„Robotnice znajdują trwałe zatrudnienie przy korowaniu papierówki w Fabryce Celulozy w Kaletach”.

Ogłoszenie nie było może całkiem precyzyjne, bo chodziło tu raczej o zatrudnienie w osobnym dziale tartaku, który prowadził rębarnio- strugarnię i pokrywał całe zapotrzebowanie fabryki na zrębki sosnowe (bo takie głównie przerabiano w fabryce). Nie było w tym jednak większego błędu, ponieważ kierownictwo fabryki jak i tartaku sprawował hrabiowski administrator F. Sobel. Trzeba tutaj zaznaczyć, że korowanie papierówki było pracą bardzo ciężką, właściwie głównie dla mężczyzn. Kobietom płacono za tę samą pracę mniej.

Idąc z duchem czasu hrabia Guido postanowił przekształcić swój kaletański zakład w spółkę akcyjną. Dla uzyskania jeszcze lepszych wyników finansowych postanowiono połączyć tutejszy zakład z zakładem o podobnym profilu funkcjonującym w Dąbiu koło Szczecina (dziś Dąbie stanowi dzielnicę tego miasta). Fuzja ta pozwoliła na znaczące wzmocnienie pozycji połączonych fabryk na rynku europejskim.

W „Dzienniku Śląskim” nr 6 z roku 1900 zamieszczono następującą informację:

„Kalety (Stahlhammer). Hrabia Guido Henckel utworzył razem z innymi spółkę akcyjną, która tutejszą fabrykę papieru i innych materiałów z drzewa będzie utrzymywała w ruchu. Dyrektorami są dwaj Anglicy: Piotr Midelfart i Karol King, którzy razem z panem Franciszkiem Soblem zawiadują fabryką. Kapitał spółki wynosi 2,5 miliona marek. Hrabia Guido Henckel odstąpił spółce fabryki i grunta za 2 miliony 125 tysięcy 534 marki i 35 fenigów.”

Czynności urzędowe trwały jeszcze przez cały miesiąc i ostatecznie fuzję sfinalizowano 31 stycznia 1900 roku. Odtąd spółka występowała pod nazwą: Altdamm- Stahlhammer Holz Zellstoff u. Papierindustrie A.G.

Hrabia odstępując fabrykę wraz z gruntami za udziały w spółce stał się jednocześnie jednym z jej głównych, o ile nie największym, akcjonariuszem.

Przed pierwszą wojną światową kaletański kombinat wytwarzał rocznie blisko 6 tysięcy ton celulozy i 9 tysięcy ton papieru przy zatrudnieniu 450 robotników.

Po wielkim pożarze, który rozgorzał na wskutek spięcia przewodów elektrycznych 7 lipca 1914 roku w rębalni tartaku i strawił prawie połowę fabryki, natychmiast przystąpiono do usuwania szkód. Wybuch I wojny światowej niecały miesiąc później w niczym nie zakłócił odbudowy. Fabryka powiększyła się i uległa kolejnym modernizacjom, o czym można było poczytać w ogłoszeniu z „Gazety Urzędowej Regencji Opolskiej” (1914, nr 44):

„W fabryce celulozy i papieru w Kaletach planuje się przebudowę hali przygotowawczej surowca, warzelnii drewna i cylindra płuczkowego, zaś w miejsce stojącego warnika planuje się wznieść trzy dodatkowe warniki obrotowe i 10 dyfuzorów płuczkowych. Odpływ ścieków, które zostają skierowane do Małej

Panwi, nie uległ zmianie w stosunku do zezwolenia z 31 stycznia 1890 roku.

Kalety 23.10.1914 r.”

Z powyższego wynika, że od samego początku istnienia tego zakładu spuszczano ścieki bezpośrednio do Małej Panwi za oficjalnym zezwoleniem władz.

Dokonana już podczas pierwszej wojny światowej kolejna rozbudowa fabryki pozwoliła na osiągnięcie w roku 1918 miesięcznej produkcji rzędu 750 ton celulozy i około 375 ton papieru pakowego. W roku 1918 Kaletańsko- Dąbiańska spółkę kupił berliński przemysłowiec Wilhelm Hartmann zmieniając jej nazwę na Natronzellstoff Und Papierfabriken A. G. (NATRON).

Po przejęciu w 1922 roku przez Polskę Górnego Śląska wraz Kaletami kombinat stał się własnością spółki pod nazwą: „Fabryka Celulozy i papieru Natronag S.A.”. Kontrolę nad nią sprawował nadal, dzierżąc znakomitą większość udziałów, koncern Hartmanna.

Po tym, jak 18 stycznia 1929 roku zmarł wieloletni dyrektor Fabryki Rudolf Brunner, jego następcą został Jan Rzymelka. Mniej więcej w tym samym okresie stanowisko drugiego dyrektora objął Jaksik.

Dla kaletańskiego zakładu początkowy okres funkcjonowania w II Rzeczypospolitej nie był łatwy z powodu trudności ze zbytem papieru. By temu zaradzić spółka rozszerzyła asortyment swoich wyrobów uruchamiając w roku 1925 workownię.

Po kilku latach nastąpiła poprawa koniunktury. W roku 1928 zakupiono w Cieplicach dużą maszynę papierniczą przeznaczoną do produkcji lekko marszczonego papieru na worki m.in. do pakowania cukru.

Ogólnoświatowy kryzys gospodarczy spowodował paroletni zastój w rozwoju firmy, jednak już w 1933 r. podjęto drugą fazę rozbudowy zakładu. W tym czasie wytwarzano rocznie około 19 tysięcy ton celulozy, 15 tysięcy ton papieru pakowego i 18 milionów worków, przy zatrudnieniu około 760 osób.

W następnych latach zwiększono produkcję celulozy oraz zakupiono w bielskiej firmie Josephy dwie maszyny papiernicze. Teraz kaletański zakład stał się największym krajowym producentem mocnych papierów pakowych. Dużą część produkcji eksportowano do krajów zachodnioeuropejskich i skandynawskich oraz do Ameryki.

Edward Goszyk



Spotkanie oplatkowe

„Do naszych serc, do wszystkich serc uśpionych,
dzisiaj zabrzmiał dzwon, już człowiek obudzony.
Bo nadszedł czas i dziecię się zrodziło, a
razem z nim maleńka przyszła miłość.”

Święta Bożego Narodzenia to czas szczególny, to czas refleksji i wspomnień o tych, którzy są wśród nas, ale także o tych, z którymi już nigdy nie będziemy mogli porozmawiać. Jest to również czas, w którym wszystkie waśnie i spory milkną i wolni od żalów i gniewu dążymy do wspólnych spotkań, przy tej okazji dzieląc się oplatkiem i składając sobie nawzajem życzenia, życzenia zawsze niezwykle i wyjątkowe.

Spotkanie takie zorganizowali w dniu 20.12.2012r. w restauracji „Casyno” członkowie Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego Miasta Kalety. Przy elegan-

ko nakrytym stole zasiadły osoby zrzeszone w Stowarzyszeniu, Ksiądz Proboszcz Wojciech Ciosmak oraz zaproszeni goście – osoby samotne.

Kolację Wigilijną poprzedziło dzielenie się oplatkiem, życzenia oraz wystąpienie Pani Marii Rogocz. Przybliżyła ona tematykę Wigilii i Świąt Bożego Narodzenia, ukazując to, co jest najważniejsze i co powinno być najważniejsze w tym czasie. Następnie podano tradycyjne potrawy wigilijne. Podczas wspólnego ich spożywania mogliśmy wysłuchać krótkiego programu słowno muzycznego, przygotowanego przez młodą skrzypaczkę Beatę Mazgaj i jej koleżanki. Uczestnicy spotkania mogli również podziwiać zdolności członków Stowarzyszenia, a nade wszystko talent

recytatorski Pani Marii Rogocz. Oprócz wierszy znanych autorów organizatorka zaprezentowała swój własny wiersz odnoszący się do Kalet – miasta które kocha, i w którym zauważa wszystkie zmiany.

W czasie tego wieczoru wspólne posilek, wspólne rozmowy i wspólne koledowanie stworzyły swoisty klimat, specyficzną atmosferę. Tego wieczoru z pewnością nikt z obecnych nie czuł się samotnie. Za te chwile życzliwości i możliwość przeżycia namiastki Świąt w takim gronie, dziękuję w imieniu własnym i wszystkich zaproszonych gości. Pomysłodawczyni spotkań życzę na nadchodzący Nowy Rok 2013 zdrowia, energii w dążeniu do wyznaczonych celów oraz sukcesów.

Bernadeta Stolka

Wspomnienie o siostrze Marii Aldegundis

Ś.P. SIOSTRA MARIA ALDEGUNDIS - HELENA NOWAK (ur.25.02.1929 r.- zm. 4.01.2013 r.)



Urodziła się 25 lutego 1929 roku w Kaletach, powiat Tarnowski Góry, w katolickiej rodzinie Pawła i Gertrudy z d. Konieczny, jako drugie dziecko z siedmiorga rodzeństwa. Pierwszą Komunię św. i sakrament bierzmowania przyjęła w kościele parafialnym pod wezwaniem św. Józefa w Jędrysku.

Od 1936 roku uczęszczała do polskiej szkoły podstawowej, którą ukończyła w latach okupacji, w roku 1943, w języku niemieckim. W marcu 1945 roku rozpoczęła naukę w 3-letniej Żeńskiej Szkole Zawodowej w Tarnowskich Górach, którą ukończyła egzaminem czeladniczym z krawiectwa. Następnie przez sześć lat pracowała jako ekspedientka w sklepie tekstylnym w Kaletach. W tym czasie żywo i ofiarnie wykazywała swój udział w Sodalitacji Mariańskiej, gdzie formowała się jej duchowość maryjna. Głęboko w sercu dojrzywało w niej ziarno powołania i pragnienie pełnej przynależności do Jezusa.

Dnia 15 lutego 1954 roku spełnia się to jej gorące pragnienie i wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr Służebniczek Najświętszej Maryi Panny Niepokalanie Poczętej w Katowicach - Panewnikach. Już następnego roku w maju otrzymała habit zakonny oraz imię siostra Maria Aldegundis. W lipcu 1956 r. złożyła swoje pierwsze śluby zakonne. Po ślubach pozostała w Domu Prowincjalnym w Panewnikach i podjęła posługę wśród dzieci jako katecheta dojeżdżając do Podlesia i Ochojca. W lipcu 1962 r. złożyła wieczystą profesję.

W Zgromadzeniu ukończyła Kurs Katechetyczny I i II stopnia oraz Wyższy Instytut Katechetyczny dla Sióstr Zakonnych w Krakowie: W 1969 roku ukończyła także kurs Szycia w Zakładzie Doskonalenia Zawodowego we Wrocławiu zwieńczony Dyplomem Mistrza Krawieckiego. Poza pracą katechetyczną ofiarnie i z niezwykłą kompetencją służyła siostrą jako wykwalifikowana krawcowa w szwalni w Panewnikach.

Przez kilka lat służyła także jako prefekta kandydatek, czyniąc tę posługę z wielką miłością i matczyną troską. W roku 1974 skierowana na placówkę do Rydułtów podjęła obowiązki katechetyki i przełożonej domu. Z kolei już po roku została przeniesiona do domu zakonnego w Wiązownej - przynależnej terytorialnie do prowincji warszawskiej, gdzie pełniła obowiązki przełożonej domu. Pani Apolonia Bogucka- mieszkanka Wiązownej pisała o siostrze w liście: „Siostra po sobie zostawiła jak najlepsze wspomnienia. Zawsze dzielna, uśmiechnięta, dla wszystkich miała czas, każdego zauważała. Niech za to Dobry Bóg Siostrze wynagrodzi”.

W 1981 roku przeniesiona na placówkę do Komorowa posługuje również wspólnocie jako przełożona. W latach 1979 - 1982 była równocześnie radną prowincjalną Prowincji Warszawskiej.

We wrześniu 1982 roku siostra Maria Aldegundis powróciła do Prowincji Katowickiej, gdzie nadal posługiwała wśród dzieci jako katecheta, pełniąc jednocześnie obowiązek przełożonej domowej w Jastrzębiu Zdroju.

Już wówczas dała się we znaki choroba (częściowy paraliż ust), która uniemożliwia siostrze prowadzenie katechezy. Po roku

pobytu w Jastrzębiu, we wrześniu 1983 roku siostra powróciła do Panewnik by podjąć obowiązki krawcowej w szwalni Domu Prowincjalnego. Służbę tę podjęła w duchu miłości służebnej, jak prawdziwa służebniczka, mimo monotonii szarości dnia pracowała cicho, w rozmodnieniu, z życzliwością i uśmiechem, cierpliwie, pełna wewnętrznej i zewnętrznej harmonii z miłością posługiwała Chrystusowi dla sióstr, które często pukały do drzwi szwalni prowincjalnej.

Chorobę i cierpienia, które stają się coraz bardziej dotkliwe siostra znosiła w cichości i cierpliwości. Na miarę nikłych już fizycznych możliwości starała się pomagać jeszcze słabszym od siebie siostrą w Domu św. Anny, do którego przybyła w 2004 roku. Ten ostatni ziemski przystanek w swoim życiu przeżywała niezwykle intensywnie, gorliwa w modlitwie, poświęcała na nią bardzo dużo czasu. Potrafiła z łatwością dzielić się duchowymi treściami, ubogacając tym wspólnotę i ożywiając siostrzane rekreacje.

W ostatnim czasie, kiedy już mocno opuściły ją siły, wykazywała ogromną wdzięczność za każdą najdrobniejszą wyświadczoną przysługę, bardzo świadomie przeżywała swoją Kalwarię w łączności z Boskim Oblubieńcem. W ostatnim dniu jej ziemskiej pielgrzymki- 4 stycznia 2013 roku- w pierwszy piątek miesiąca, po Mszy świętej i przyjęciu Komunii świętej cicho i spokojnie odeszła do wieczności, w 84 roku życia i 57 ślubów zakonnych.

Niech Dobry Bóg przyjmie z radością do Niebieskiej Ojczyzny swoją wierną i kochającą Go całym sercem służebniczkę.

Niech Odpoczywa w Pokoju



Co słyszać w MDK?



Wolontariusze WOŚP w Warszawie



Jako szef sztabu w towarzystwie gimnazjalistek-wolontariuszek (Oli Ptak, Ani Goniwiecha i Oli Kubik), w czwartek 27 grudnia odwiedziłem siedzibę Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Warszawie.

Dziewczyny samodzielnie wykonały identyfikatory dla wszystkich wolontariuszy z Kalet. Z Warszawy przywoziły również serduszką, banderole na skarbonki i druki rozliczeń dla 47 wolontariuszy.

Praca w głównej siedzibie WOŚP i znalezienie się tam w gorącym przedfinałowym okresie były cennym doświadczeniem.

Marian Lisiecki

Razem możemy więcej

Wspaniały koncert kilkunastu wokalistów z różnych zespołów odbył się 27 grudnia 2012 r. w Miejskim Domu Kultury w Kaletach.

Licznie zgromadzona publiczność miała okazję obejrzeć i usłyszeć jednocześnie znanych z lokalnej działalności muzycznej artystów. Koncert był utrzymany w klimacie bożonarodzeniowym i pozwolił nam poczuć magię najpiękniejszych świąt.

Muzycy występując wspólnie udowodnili, że nie są dla siebie konkurencją, a wręcz przeciwnie- razem można zrobić więcej. Wielkie słowa uznania kieruję na ręce Pani Asi Purgoł, pomysłodawczyni przedsięwzięcia, na której barkach spoczywał trud organizacji koncertu. Dziękujemy wszystkim artystom oraz przybyłej publiczności.

Marian Lisiecki

Rozkład imprez kulturalno- sportowych na rok 2013

LUTY

- 8 lutego – Kino Orange
- 10 lutego - Mistrzostwa Kalet w narciarstwie
- 11-28 lutego - Ferie zimowe w Klubie w Drutarni oraz MDK Kalety

MARZEC

- 8 marca – Koncert *Haliny Kunickiej* z okazji Dnia Kobiet
- 15 marca – Kino Orange
- 16 marca - Warsztaty zdobienia pisanek w MDK
- 22 marca (piątek) - Jarmark Wielkanocny
- 23 marca – Powiatowe Biegowe Powitanie Wiosny - Truszczyca

KWIECIEŃ

- 6 kwietnia – I Turniej Tańca Rock and Roll'a Kalety 2013
- 17 kwietnia – Kino Orange
- 25 kwietnia – Turniej Wiedzy o mieście Kalety-Drutarnia Klub

MAJ

- 1 maja – Turniej Skata Sportowego o Puchar Burmistrza Miasta Kalety
- 2 maja – Festyn rekreacyjny na terenie Parku Miejskiego
- 3 maja – obchody uchwalenia Konstytucji 3 maja
- 11 maja – Święto Kalet na Czantorii
- 18 lub 25 maja – III Święto Zielonej i Polska Biega
- 31 maja-2 czerwca – Jubileuszowe XV DNI KALET

CZERWIEC

- 1 czerwca – Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta Kalety
- 1 czerwca – Zawody Wędkarskie z okazji Dnia Dziecka
- 15 czerwca – Rajd rowerowy do Woźnik
- 15-16 czerwca – Festiwal Orkiestr Dętych w Vitkovie
- 19 czerwca – DZIEŃ SENIORA w Zielonej (Zajazd u Rzepki)

LIPIEC

- 1-31 lipca – Wakacje w mieście
- 16 lipca – Święto Gminne w Drutarni
- 27-28 lipca – Festyn w Kuczowie

SIERPIEŃ

- 1-31 sierpnia Wakacje w mieście
- 15 sierpnia – Festyn na Placu Zjednoczenia
- 17 sierpień – Festyn w Miotku
- 24 sierpnia – Rajd rowerowy Marka Breguły.
Kalety- T. Góry- Świerkianiec
- 31 sierpnia – II Święto Truszczyca – Zakończenie Lata.

WRZESIEŃ

- ? – Bieg o „Laur Złotego Dębu” Truszczyca
- 14 września – I Powiatowy Konkurs Piosenki dla dzieci i Młodzieży Kalety 2013
- 14-15 września Otwarte Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w strzelectwie pneumatycznym. Kalety- Zielona

PAŹDZIERNIK

- 12 października – Rajd Rowerowy. Rezerwat Jeleniak – Mikuliny (Koszęcin).
- 24 października – Wystawa Grupy artystów plastyków *Inspiracje*

LISTOPAD

- 10 listopada – II Bieg Niepodległości
- 11 listopada – Uroczyste obchody Dnia Niepodległości
- 24 listopada – Koncert Miejskiej Orkiestry Dętej z okazji Św. Cecylii (Kościół parafialny w Jędrysku)

GRUDZIEŃ

- 20 grudnia Jarmark Adwentowy
- 27 grudnia – Koncert Bożonarodzeniowy



Spotkanie oplatkowe szachistów

Dnia 21 grudnia 2012r. na terenie Miejskiego Domu Kultury w Kaletach miało miejsce spotkanie oplatkowe szachistów połączone z wręczeniem nagród dla zwycięzców tegorocznych rozgrywek szachowych Grand-Prix dla dzieci i młodzieży do lat 25-ciu. Na spotkanie przybył Burmistrz Kalet Klaudiusz Kandzia.

Rozgrywki Grand-Prix prowadzone były w dwóch grupach wiekowych: do

lat 14-tu oraz od lat 15 do 25-ciu. W grupie do lat 14-u zagrało ogółem 20-tu zawodników. Zwycięzca- Aleksy Walczak-uzyskał ogółem 200,0 punktów, miejsce drugie zajął Kamil Kłosek z dorobkiem 119,0 punktów, a na miejscu trzecim uplasował się Rafał Płonka uzyskując 85,5 punktów.

W kategorii wiekowej od lat 15 do 25-ciu zagrało w tym roku 13 osób. Zwyciężył Mateusz Płonka uzyskując 247,5

punktów, drugie miejsce zajął Marek Sanitra z dorobkiem 151,5 punktów, a na trzecim uplasował się Piotr Gałka uzyskując 107,5 punktów.

Podobnie jak w latach ubiegłych dużym zaangażowaniem w przygotowanie spotkania i upominków dla zawodników wykazał się Dyrektor MDK w Kaletach Marian Lisiecki.

Marek Rupik



**Miejski Dom Kultury w Kaletach
oraz
Restauracja CASYNO**

Zapraszają na

Wieczór Walentynkowy

dnia 14 lutego 2013 r. o godz. 18.00.,

podczas którego odbędzie się koncert

grupy TSG

**Cena wraz z romantyczną kolacją dla dwojga
jedyne 60 zł.**

Zapisy w MDK Kalety oraz Restauracji CASYNO

Walentynkowe menu: kubek różności (fileciki z kurczaka w piankowej panierce, chrupiące krewetki, panierowana cebulka, smażone kalmary, słodko pikantny sos chili).
Własne wypieki gorące bułeczki drożdżowe z trzema wybranymi pastami. Barszczyk z miesnym pasztecikiem. Kieliszek wykwintnego wina.



Kolejny rekord WOŚP w Kaletach pobity - 11.893,23 zł



Zwielką przyjemnością informujemy, iż podczas XXI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (13.01.2013), dzięki hojności mieszkańców Kalet oraz gości udało się pobić kolejny rekord.

W ciągu całonocnej kwesty uzbierano kwotę **11.893,23 zł**, (z czego 1.890,00 zł z aukcji obrazów grupy INSPIRACJE oraz gadżetów WOŚP). Dodatkowo wolontariusze uzbierali 9,82 euro. Dla przypomnienia, podczas szesnastego finału uzbierano kwotę 10.670,51 zł.

W Kaletach sztab zorganizowany został przy Miejskim Domu Kultury w Kaletach. Burmistrz Miasta Kalety składa serdeczne podziękowanie wszystkim darczyńcom, wolontariuszom oraz osobom, którzy przyczynili się do sprawnej organizacji XXI finału WOŚP w Kaletach. Za pośrednictwem portalu popler.tv, mieszkańcy mogli oglądać testową relację na żywo z kaletańskiego sztabu na stronach internetowych www.kalety.pl oraz www.mdkkkalety.pl. Poniższe zbiorcze rozliczenie przygotowała komisja ds. kasy w składzie: p. Blandyna Ku-

biak, p. Justyna Borek oraz p. Piotr Kolarski.

Ogółem zebrano kwotę 11 893,23 zł z czego:

- z puszek 10 003,23 zł
- z licytacji 1890,00 zł
- **Razem 11 893,23 zł**

Zebrane kwoty według szkół:

Szkoła Podstawowa w Kaletach – 2, 243,65

Najwięcej zebrali:

1. Emilia Zawodny 426,97
2. Aleksandra Brol 252,01
3. Aleksandra Cogiel 251,75
4. Karolina Masłowska 248,51
5. Klaudia Dragon 205,17

Zespół Szkół w Kaletach- Publiczne Gimnazjum nr 1 – 5 593,22

Najwięcej zebrali:

1. Patrycja Cichoń 565,47
2. Monika Musik 543,40
3. Agnieszka Walczak 421,69
4. Helena Radziwończyk 408,32
5. Milena Krus 347,72

Zespół Szkół w Miotku – 2 166,36

Najwięcej zebrali:

1. Paulina Machura 619,37

Zajęcia aerobiku wznowione



Od 7 stycznia 2013 r. zostały wznowione zajęcia aerobiku. Zapraszamy wszystkie panie na godz.19.00.

Tak jak w ubiegłym roku zajęcia będą się odbywały dwa razy w tygodniu, w poniedziałki i środy o godz.19.00. Szczegółowych informacji udzieli instruktor prowadzący zajęcia – Pani Beata Bacior.

2. Wiktoria Myrcik 484,91
3. Karolina Stepień 388,13
4. Kamila Bronder 256,47
5. Sylwia Grotecka 230,98



Marian Lisiecki

Co się dzieje w KS Unia Kalety w zimie?



"Świątecznie"

Tradycyjnie już w dniu drugiego święta Bożego Narodzenia 26.12.2012 r. w kościele p.w. św. Józefa w Jędrysku odprawiona została msza św. w intencji zmarłych i żyjących sportowców, a także działaczy Klubu Sportowego Unia Kalety. Po uroczystej eucharystii w sali słonecznej Miejskiego Domu Kultury w Kaletach odbyło się spotkanie opłatkowe, w którym oprócz Zarządu oraz licznie zebranych członków klubu uczestniczyli: Burmistrz Miasta Kalety Klaudiusz Kandzia, Przewodniczący Rady Miejskiej Eugeniusz Ptak oraz Radna Zuzanna Jelonek.

Prezes klubu Tomasz Galios oraz Burmistrz złożyli zebrany życzenia świąteczne i noworoczne. Spotkanie przebiegło w miłej świątecznej atmosferze.

Zarząd dziękuje Panu Mirosławowi Ocelok właścicielowi firmy A&M Plast za przygotowanie i sfinansowanie spotkania opłatkowego, Miejskiej Orkiestry Dętej za oprawę muzyczną podczas mszy św. oraz kierownictwu MDK w Kaletach

za udostępnienie/przygotowanie sali.

"Sportowo"

W dniu 25.11.2012 r. grupa w ilości 52 najmłodszych podopiecznych klubu tj. trampkarzy i juniorów wraz z opiekunami uczestniczyła w wyjeździe na mecz ekstraklasy rozegrany przez drużyny Ruchu Chorzów i Wisły Kraków. Wyjazd był możliwy dzięki firmie EKO-TECH Marka Jelonka, która sfinansowała koszty przejazdu, wstępu oraz posiłków w restauracji MC Donald's.

Zaplanowane sparingi KS Unia Kalety w okresie przygotowawczym zima 2013 r.:

27.01.2013 r. godz.11.00 Płomień Kuźnica Marianowa – sztuczne boisko Skry Częstochowa.

03.02.2013 r. godz.15.00 Sokół Olsztyn – sztuczne boisko Skry Częstochowa.

09.02.2013 r. Orzeł Babienica – miejsce oraz godzina rozegrania meczu podane zostaną przed terminem jego rozegrania na stronie internetowej KS Unia Kalety.

16.02.2013 r. godz. 12.00 Sparta Tworóg – boisko Unii Kalety

19.02.2013 r. godz. 19.30 Start Dobrodzień – sztuczne boisko na Północy w Częstochowie

23.02.2013 r. Urania Ruda Śląska - miejsce i godz. rozegrania meczu podane zostaną przed terminem jego rozegrania na stronie internetowej KS Unia Kalety

"Karnawałowo"

W dniu 19.01.2013 r. planowana jest doroczna zabawa karnawałowa, która zyskała już swoistą renomę jako Bal Sportowców. Zabawa ta już od dawna wpisała się w kalendarz wydarzeń organizowanych przez KS Unia w naszym mieście i stanowi element grupy imprez takich jak: spotkanie opłatkowe, zakończenia sezonu, czy też współorganizacja pikników majowych i dni Kalet. Bal sportowców odbędzie się w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury w Kaletach. Chętnych gorąco zapraszamy. Organizator zapewnia dobrą zabawę oraz liczne atrakcje, takie jak: loterię fantową (gdzie główną nagrodą jest weekendowy pobyt w hotelu Stok w Wiśle) oraz wiele innych cennych nagród. Całkowity dochód z zabawy karnawałowej przeznaczony zostanie na letni obóz szkoleniowy dla najmłodszych



podopiecznych klubu. W tym miejscu należy przypomnieć, że taki obóz odbył się już w 2012 roku i został sfinansowany ze środków zbieranych cały rok m. in. podczas turnieju firm i loterii fantowej zorganizowanej podczas ubiegłorocznej zabawy oraz Dni Kalet.

"1%" - "Tak mało trzeba, a tak wiele można"

Statystyki wskazują na wzrost dotacji uzyskiwanej przez KS Unia Kalety

z akcji 1% na Twój Klub i wyglądają następująco: 2010 – 516 zł, 2011 – 1538 zł, 2012 – 2800 zł.

Dlatego też Zarząd klubu składa podziękowania wszystkim darczyńcom, którzy pamiętają przy rozliczeniu rocznym z fiskusem o przeznaczeniu dotacji 1% podatku na rzecz KS Unia Kalety. Jednocześnie zwraca się z ogromną prośbą o dalsze przekazywanie powyższego na działalność statutową klubu (szczegóły przekazywania dotacji w Biu-

letynie oraz na stronie internetowej miasta Kalety).

Życzenia noworoczne:

Z okazji nadejścia Nowego Roku 2013 Zarząd Klubu Sportowego Unia Kalety sportowcom, sympatykom klubu, władzom oraz mieszkańcom miasta Kalety składa serdeczne, pełne optymizmu, życzenia wiary, szczęścia oraz spełnienia marzeń.

Zarząd KS Unia Kalety

Teniści stołowi Unii Kalety zakończyli rozgrywki I rundy w śląskiej lidze okręgowej seniorów



Piątym miejscem zakończyli w grudniu pierwszą rundę rozgrywek tenisiści stołowi Unii Kalety.

Na 10 meczy wygrali 5, zremisowali 3 (Żarki, Mysłówice, Czeladź), przegrali 2 (Tarnowskie Góry, Dąbrowiak Dąbrowa Górnicza). Wynik ten można uznać za sukces, ponieważ w ostatnim sezonie 2011/12 zakończyli rozgrywki na 9 miejscu.

Punkty dla Unii w całym sezonie zdobyli: Antoni Jeż-14 pkt., Szymon Gruca-14 pkt., Mateusz Piech-11 pkt., Paweł Piech-11pkt., Karol Potempa-5 pkt. Trenerem zespołu jest Antoni Jeż. Paweł Piech, Karol Potempa i Szymon Gruca (rocznik 1995) są jeszcze juniorami, natomiast Mateusz Piech-rocznik 1994- jest młodzieżowcem, co rokuje nadzieje na jeszcze lepsze rezultaty w przyszłości.

Runda rewanżowa ruszy w styczniu (po ukazaniu się komunikatu SZTS). Sekcja tenisa trenuje w sali gimnastycznej PSP nr 1 Kalety we wtorki od 17.30-20.00, czwartki od 17.00 do 20.00 i sobo-

ty od 11.00 do 13.00. Mecze rozgrywane są w czwartki.

Dobrze radzą sobie w/w juniorzy w Wojewódzkich Turniejach Klasyfikacyjnych Juniorów (rocznik 95 -97), w których występują najlepsi zawodnicy ze Śląska. Po dwóch turniejach indywidualnych na 122 startujących zawodników Szymon Gruca jest sklasyfikowany na 26, Paweł Piech na 34, Karol Potempa na 50. miejscu. Zespołowo nasi juniorzy zajęli 11 miejsce na Śląsku (I miejsce w II lidze śląskiej).

Również dobrze zagraли młodzi zawodnicy Unii w Wojewódzkich Turniejach Klasyfikacyjnych Młodzieżowców (rocznik 92-94 z prawem udziału rocznika 95). Po dwóch turniejach na 48 startujących zajmują miejsca:

Mateusz Piech-21, Szymon Gruca -23, Paweł Piech-25, Karol Potempa-35 miejsce. Zespołowo nasi młodzieżowcy zajmują 8 miejsce na Śląsku.

Antoni Jeż

M-ce	Nazwa klubu	Ilość meczy	Pkt.	Małe pkt.
1	MKS Skarbek III Tarnowskie Góry	10	20	80:20
2	UKS Dąbrowiak II Dąbrowa Górnicza	10	17	71:29
3	UKS Lider Żarki	10	15	64:36
4	Klub Olimpijczyka MOSiR Mysłówice	10	13	59:41
5	KS Unia Kalety	10	13	55:45
6	MCKS Czeladź	10	9	57:43
7	LKS Piast Ożarówice	10	8	43:57
8	UKS Plastik Dąbrowa Górnicza	10	8	46:54
9	PKS Waluś Konopiska	10	5	44:56
10	KS Corona Rudniki	10	2	20:80
11	UKS Ikar Mierzęcice	10	0	11:89

Zebranie sprawozdawczo– wyborcze Koła PZW Kalety



Informacje Koła PZW Kalety

W niedzielę 6 stycznia 2013 roku w Sali Słonecznej Miejskiego Domu Kultury w Kaletach odbyło się zebranie sprawozdawczo wyborcze kaletańskiego Koła PZW.

Na zebraniu obecnych było ponad 40. członków Koła. Gościnnie obecni byli także: burmistrz miasta Kalety Klaudiusz Kandzia, policjanci z Komisariatu Policji w Kaletach, przedstawiciel Okręgu PZW Częstochowa Piotr Maroń. Zebraniu

przewodniczył ustępujący Prezes Koła PZW Kalety Leon Oblączek.

Po sprawozdaniach z działalności Koła w 2012 r. przedstawionych przez prezesa, skarbnika, przewodniczącego komisji rewizyjnej oraz przewodniczącego sądu koleżeńkiego wybrano nowego prezesa Koła oraz Zarząd. Wobec rezygnacji z kandydowania złożonej przez dotychczasowego prezesa Leona Oblączka obecni przegłosowali kandydaturę **Robert** **Kudra**, który tym samym objął przewodnictwo w miejskim kole na następne cztery lata. W skład sześciuosobowego zarządu, wskutek przeprowadzonych wyborów, weszli: Arkadiusz Me-

ryk (skarbnik), Jerzy Pakuła (wiceprezes), Leon Oblączek (sekretarz), Alfred Kąkol, Adrian Czełuśniak i Jacek Lubos- członkowie Zarządu. W nowych składach pracować będą także komisja rewizyjna (Rudolf Golek– przewodniczący, Adrian Mazur– sekretarz, Gerard Gólus– z-ca przewodniczącego, Paweł Rupil, Franciszek Musik– członkowie) i sąd koleżeński (Andrzej Kocyba– przewodniczący, Adam Stępień– sekretarz, Jan Franke, Franciszek Kocyba– członkowie). Po głosowaniach omówiono planowaną działalność Koła na rok 2013.

Jacek Lubos



Informacje Komisariatu Policji Kaletach



Komisariat Policji w Kaletach przypomina, iż zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt. 4 ustawy z 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2005r. Nr 236, poz. 2008 z późn. zmianami) jednym z podstawowych obowiązków właścicieli nieruchomości jest uprzątnięcie błota, śniegu, lodu oraz innych zanieczyszczeń z położonych wzdłuż nieruchomości chodników.

Obowiązek ten ciąży w takim samym wymiarze na współwłaścicielach, użytkownikach wieczystych oraz jednostkach organizacyjnych i osobach posiadających nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu, jak również na innych podmiotach władających nieruchomością. Zgodnie z art. 117 kodeksu wykroczeń, każdy kto nie wywiązuje się z obowiązku utrzymania porządku w obrębie swojej nieruchomości podlega karze grzywny do 1500 złotych albo karze nagany.

Policja poszukuje sprawcy kradzieży

Komisariat Policji w Kaletach poszukuje sprawcy kradzieży motoroweru m-ki LONGJA o nr rej. STA RH89 kolor szaro-czarny. Wspomniany motorower został skradziony pomiędzy godz. 18:00 a 19:00 dn. 09.12.2012 r. z pobocza ul. Paderewskiego przed posesją nr 29.

Osoby, które posiadają jakąkolwiek wiedzę na ten temat proszone są o kontakt z Komisariatem Policji w Kaletach tel. 032 393 52 05.

Minął rok...

Wraz z końcem roku 2012 przedstawiamy Państwu garść statystyk dotyczących miasta Kalety.

Tak, na dzień 31.12.2012 roku, wygląda statystyka mieszkańców ze względu na płeć i wiek:

- jeżeli chodzi o porównanie z rokiem 2011 – w roku 2012 nastąpił nieznaczny spadek liczby narodzonych, a jednocześnie zameldowanych w Kaletach mieszkańców z 80 na 77. Porównywalna jest także liczba zgonów: 84 w 2011 roku i 90 w 2012 roku.

- aż 21 na niekorzyść roku 2012 wynosi różnica w zawartych aktach małżeństwa (70 w 2011 roku i 49 w 2012 roku).

- w 2012 roku czasowo zameldowało się w naszym mieście 150 osób, w zeszłym roku liczba ta wynosiła 164. 13 osób wyemigrowało za granicę, natomiast w 2011 takich wymeldowań odnotowano 11.

- spoza gminy dokonały migracji do Leśnego Zakątka Śląska aż 82 osoby, zaś przemeldowało się w jego obrębie 102 mieszkańców.

- w ubiegłym roku kaletanie odebrali 772 dowody osobiste.

- najstarszymi mieszkańcami są obecnie: urodzona w 1913 roku Cecylia Kuder oraz 98-latkowie: Leokadia Mol i Emil Lipiński.

Najmłodszym obywatelem jest urodzony 1 stycznia 2013 r. Aleksander Mańka, dzień wcześniej na świat przyszedł Jakub Sowa.

Aleksandra Wilk

Wiek	Mężczyzn	Kobiet	Ogółem
0-2	124	118	242
3	48	39	87
4-5	79	77	156
6	27	40	67
7	36	28	64
8-12	151	148	299
13-15	117	125	242
16-17	98	87	185
18	44	49	93
19-65	2987		2987
19-60		2702	2702
>65	486		486
>60		1015	1015
Ogółem	4197	4428	8625

Uchwalono najwyższy w historii miasta budżet

Rada Miejska w Kaletach uchwaliła 20 grudnia 2012 r. budżet Miasta na 2013 r. Ustalone kwoty dochodów oraz wydatków w porównaniu do ubiegłych lat są zdecydowanie większe.

Dochody budżetu na 2013 rok skalkulowane zostały w wysokości **23 009 601,54 zł**. Planowane wydatki budżetu Miasta Kalety wynoszą **24 646 813,43 zł**,

W budżecie Miasta Kalety na 2013 rok występuje deficyt w kwocie **1 637 211,89 zł**, który zostanie pokryty z:

- zaciągnięcia pożyczek 1 620 000, zł,
- wolnych środków 17 211,89 zł

W projekcie znalazły się następujące zadania inwestycyjne:

-budowa odcinka drogi gminnej ul.

3 Maja w Kaletach Drutarni,

- termoizolacja budynku komunalnego przy ulicy 1 Maja (strażnica OSP),

- zakup programu komputerowego „śmieciowego” do obsługi gospodarki odpadami komunalnymi miasta ,

- termoizolacja budynków użyteczności publicznej w Mieście Kalety: Miejskie Przedszkole Nr 1 w Kaletach, w Zespole Szkół i Przedszkola w Kaletach Miotku, Publicznej Szkole Podstawowej Nr 1 w Kaletach wraz z montażem instalacji solarnych na ciepłą wodę użytkową,

- budowa boiska sportowego przy Zespole Szkół i Przedszkola w Kaletach Miotku budowa kanalizacji sanitarnej w Kaletach Drutarni

- budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Kalety Kuczów i Miotek wraz z odwodnieniem drogi powiatowej nr 3248S,

- zagospodarowanie parku przy ul. ks. Rogowskiego,

- zestaw zabawowy w Kaletach Truszczyca,

- zakup wiat przystankowych.

Inwestycje przekroczyły po raz kolejny po 2011 r. poziom 34% budżetu miasta i stanowią kwotę 8 412 412,82. Ponad 30% udział inwestycji w budżecie stanowi o tym, że miasto znajduje się w fazie dynamicznego rozwoju. Znaczny wzrost budżetu miasta spowodowały pozyskane środki unijne.

Dariusz Szewczyk



Spotkania burmistrza i radnych dzielnic z mieszkańcami



W poniedziałek 17 grudnia odbyły się spotkania burmistrza miasta i radnych dzielnic z mieszkańcami Kalet.

O godzinie 16.00 rozpoczęło się spotkanie w Drutarni. Poruszano m.in. problem utwardzenia nawierzchni ulicy 3 Maja, pytano o termin zakończenia prac związanych z instalacją kanalizacji sanitarnej, możliwość budowy chodnika w kierunku Bruśka. Mieszkańców interesowały miejskie rozwiązania w temacie wdrażania „ustawy śmieciowej”. W spotkaniu, oprócz burmistrza, uczestniczyły radne: Janina Perz oraz Zuzanna Jelonek.

O 17.00 miało miejsce spotkanie w Zespole Szkół przy ulicy Rogowskiego w Jędrysku. Wiele emocji wzbudził tam temat dość beztropkiego parkowania samochodów w okolicy kościoła p.w. św. Józefa. Sygnalizowano, że dojeżdżający na msze, zwłaszcza w niedziele, mieszkańcy zastawiają przejście dla pieszych, parkując po obu stronach jezdni uniemożliwiając wyjazd z posesji, gdy tymczasem miejsce postojowe za kościołem w kierunku Bursy pozostaje puste, bądź szczerkowo zapelnione. Burmistrz obiecał szeroką kampanię informacyjną w tym temacie, która zostanie podjęta we współpracy z proboszczem w/w parafii w najbliższych dniach i tygodniach. Jeżeli nie przyniesie skutku - nieprawidłowo parkujący będą się musieli liczyć ze wzmożoną kontrolą policyjną w tym rejonie oraz jej konsekwencjami. Inna z mieszkanki przypomniła, że temat „zaparkuj samochód w dowolnym miejscu” znany jest także z centrum miasta. Przy ulicy 1 Maja nagminnie zastawiane są m.in. przejścia dla pieszych. Mieszkańcy pytali także o możliwość zwiększenia częstotliwości opłat za odprowadzanie ścieków, ponieważ kumulowanie rachunków jest zbytnim obciążeniem dla domowych budżetów. Zwrócili uwagę na zaniedbany teren Przedszkola Miejskiego przy ul.

Godzinę później burmistrz oraz radni: Janina Perz, Grzegorz Krupa, Edward Drabik, Robert Gryc, Ryszard Sendel i Irena Nowak zapoznali się z problemami dzielnic za torami PKP oraz Truszczyca. Rozmawiano m.in. na temat niedawnego projektu centrum badawczo-rozwojowego firmy „Hemarpol” oraz parkingu przy Miejskim Domu Kultury, na którym od 1 stycznia 2013 roku wprowadzony został zakaz wjazdu i postoju samochodów ciężarowych.

W budynku klubowym LKS *Małapanew* w Kuczowie burmistrz odpowiadał na pytania mieszkańców tej dzielnicy od godziny 19.00. Wiele kontrowersji, podobnie jak podczas wcześniejszych spotkań, wzbudziła kwestia wdrażania „ustawy śmieciowej”. Wróciły też „stałe” tematy: uciążliwości funkcjonowania zakładu hodowli kur oraz przejazdu samochodów ciężarowych ulicą Paderewskiego. Radny dzielnicy - Zygmunt Mirowski - poprosił o przybliżenie problemów z ciężkim transportem przebiegającym tą drogą komendanta Posterunku Policji w Kaletach - Tomasza Olczyka. Mieszkańcy pytali także o przyszłość przerwanego kilka lat temu połączenia mostowego z dzielnicą Truszczyca, plany budowy kanalizacji w dzielnicy, pomoc miasta dla klubu LKS *Małapanew*, zgłaszali problemy związane ze skutkami zasypywania rowów odwadniających. W spotkaniu uczestniczyli radni: Zygmunt Mirowski, Grzegorz Krupa, Robert Gryc, oraz radne: Blandyna Kąkol i Mirosława Potempa.

Ostatnie ze spotkań miało miejsce o godzinie 20.00 w jednej z klas budynku Zespołu Szkół i Przedszkola w Kaletach-Miotku. Burmistrz długo i ze szczegółami opowiadał o procedurze wdrażania w gminie „ustawy śmieciowej”, planach instalacji kanalizacji sanitarnej w Miotku oraz ujętej w planie budżetu na 2013 rok budowie boiska wielofunkcyjnego przy

Brzechwy, gdzie za ogrodzeniem zalegają olbrzymie, nie sprzątnięte sterty liści. Dyskutowano również na temat szkód czynionych w wałach przeciwpowodziowych przez bobry, opieki zdrowotnej w mieście czy zaasfaltowanej studzienki na ulicy Drozdka. W spotkaniu w Zespole Szkół uczestniczyli radni z Jędryska: Janina Perz i Grzegorz Krupa.

Dyskutowano również o remoncie chodnika przy drodze wojewódzkiej (ul. Tarnogórska) od skrzyżowania w Miotku do budynku „Starej Poczty” oraz o ewentualnych możliwościach przedłużenia tegoż deptaka dalej w stronę „Zarachu”. Mieszkańcy zgłaszali problemy: niefortunnie i niebezpiecznie usytuowanego przystanku PKS (przed pierwszym skrajem do Zielonej od strony wjazdu z Tarnowskich Gór), zamkniętego dla ruchu mostu drogowego studzienki na ulicy Drozdka. W spotkaniu w Zespole Szkół uczestniczyli radni: Zygmunt Mirowski, Blandyna Kąkol i Mirosława Potempa.

Następne spotkania burmistrza i radnych dzielnic z mieszkańcami odbędą się w czerwcu 2013 roku.

Jacek Lubos

Koniec problemów mieszkańców ul. 3 Maja – ulica wreszcie zyska asfaltową nawierzchnię

W miesiącu styczniu br. zostanie ogłoszony przetarg nieograniczony na: **Przebudowę drogi gminnej wraz z kanalizacją deszczową ul. 3 Maja w Kaletach-Drutarni.**

W zakresie przebudowy ul. 3 Maja, w przebiegu drogi gminnej, przewidziano: przebudowę nawierzchni jezdni wraz z przebudową zjazdów bramowych na długości ok. 420 mb oraz budowę kanalizacji deszczowej odwadniającej ulicę. Przebudowa przedmiotowej ulicy odbywać się będzie po istniejącym śladzie drogi z zachowaniem istniejącej szerokości jezdni 6,0 m.

Wjazdy-skrzyżowania w ulice boczne od ul. 3 Maja zostaną wyłukowane kraężnikami obniżonymi dostosowując ich promienie do warunków terenowych i szerokości tych ulic.

Nawierzchnia ulicy będzie wykonana z asfaltu, natomiast wjazdy na posesje zaprojektowano z betonowej kostki brukowej. Roboty planujemy zakończyć do 31 lipca 2013 r.

Jan Potempa



Leśną Rajzą ekologicznie. Powstał plan nakręcenia wspólnego filmu



13 grudnia, w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Kaletach spotkali się wójtowie i burmistrzowie gmin partycypujących w projekcie "Leśna Rajza".

Tematem spotkania był opracowany przez Referat Promocji i Pozyskiwania Środków Zewnętrznych Urzędu Miejskiego w Kaletach projekt dotyczący nakręcenia filmu edukacyjno- ekologicznego na temat atrakcji przyrodniczych, jakie będą czekać na rowerzystów poruszających się szlakami "Leśnej Rajzy". Wniosek, po podpisaniu go

przez sześć gmin, wysłany został do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

W przypadku pozytywnego rozpatrzenia całość kosztów filmowej akcji ekologiczno- edukacyjnej zostanie w 80% dotowana przez WFOŚiGW, zaś pozostałe 20% kosztów poniosą wspólnie zaangażowane w projekt gminy. W spotkaniu uczestniczył również redaktor naczelny Tygodnika Gwarek Jarosław Myśliwski oraz redaktor naczelny telewizji internetowej Gwarek TV Bartłomiej Zylla. Pan Jarosław Myśliwski był głównym pomysłodawcą przedsięwzię-

cia.

Według wstępnych ustaleń film trwać będzie około 0,5 h, a każda z miejscowości przybliży w nim 2-3 ciekawe pod względem przyrodniczo- ekologicznym miejsca, do których dojechać można szlakami "Leśnej Rajzy".

Filmowa inicjatywa jest kolejną ciekawą akcją kaletańskiego Referatu Promocji i Pozyskiwania Środków Zewnętrznych oraz Tygodnika Gwarek. Mamy nadzieję, że zakończy się powodzeniem i w czerwcu 2013 roku film trafi on m.in. do mieszkańców Kalet na płytach DVD.

(jal)

Nadchodzi „rewolucja śmieciowa”

Już niedługo, nie tylko w naszym mieście ale i w całej Polsce wprowadzony zostanie nowy system gospodarowania odpadami komunalnymi. Czekają nas duże zmiany w zakresie odbioru odpadów komunalnych od mieszkańców, w celu dostosowania gospodarki śmieciowej do wymogów Unii Europejskiej.

Dotychczas mieszkańcy sami podpisywali indywidualne umowy z wyspecjalizowanymi firmami na odbiór odpadów komunalnych ale **od 1 lipca 2013 roku** zostanie wprowadzony nowy system gospodarowania odpadami, w którym za odbieranie i właściwe zagospodarowanie wszystkich odpadów komunalnych oraz możliwość selektywnego zbierania odpadów odpowiadać będzie Miasto Kalety.

Miasto ma obowiązek ogłoszenia przetargu, w wyniku którego wyłoni firmę, która będzie odbierać odpady komunalne

od mieszkańców. Oznacza to dla mieszkańca, że będzie wolny od podpisywania indywidualnych umów z przedsiębiorcą odbierającym jego śmieci.

Należy zatem pamiętać o wypowiedzeniu dotychczasowej umowy na odbiór odpadów. Obowiązanie dotychczasowej umowy powinno trwać tylko do 30 czerwca 2013 roku.

Od 1 lipca 2013 roku mieszkańcy zobowiązani będą do uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rzecz miasta. Ustalone zostaną dwie stawki opłaty:

- podstawowa
- obniżona

Szczególne korzyści zyskają osoby segregujące śmieci. Za selektywną zbiórkę (segregację) Miasto Kalety będzie pobierać obniżoną stawkę. Należy pamiętać, że opłaty za odbiór odpadów podlegać będą przepisom ordynacji

podatkowej, co oznacza, że wobec nieplacących będą wyciągane takie same konsekwencje jak w przypadku nieplacenia podatku.

Funkcjonowanie systemu śmieciowego w naszym mieście na początku może być trudne, jednak w niedługim czasie wprowadzone zmiany przyniosą korzyści zarówno mieszkańcom jak i naszemu środowisku naturalnemu.

W najbliższym czasie zostanie przeprowadzona akcja informacyjno – edukacyjna, która będzie miała na celu przybliżenie mieszkańcom wszystkich kwestii dotyczących nowych zasad funkcjonowania systemu śmieciowego w naszym mieście. Informacje dotyczące ustawy śmieciowej zamieszczone będą na stronie internetowej Miasta Kalety pod adresem www.kalety.pl oraz w Biuletynie Informacyjnym Miasta Kalety.

Monika Gambuś

Kalety walczą o środki unijne w nowej perspektywie 2014-2020

Dnia 7 stycznia 2013 roku w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach odbyło się spotkanie przedstawicieli Podregionu Bytomskiego Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego.

Podczas spotkania dyskutowano nad propozycjami projektów ponadregionalnych i projektów w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (ZIT), które w nowym okresie programowania Regionalnego Programu Operacyjnego woj. śląskiego 2014 -2020 miałyby być realizowane w ramach Subregionu Centralnego Województwa Śląskiego. Zaproponowane zostały cztery projekty o znaczeniu ponadregionalnym oraz trzy projekty w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.

Trzy spośród zgłoszonych propozycji projektów wpisują się w obszar gminy Kalety. W ramach projektów ponadregionalnych to projekt mający na celu poprawę i modernizację m.in. drogi wojewódzkiej 908 wraz z budową wzdłuż tej drogi sieci ścieżek pieszo-rowerowych oraz projekt: ochrona dorzecza rzek w podregionie bytomskim mieszczących się na terenach parków krajobrazowych poprzez budowę i modernizację gospodarki wodościekowej. W ramach ZIT: utworzenie na terenie miasta Kalety miejsca "Park and Ride" – parkuj i jedź, które umożli-

wiłoby rozwój na terenie naszego miasta komunikacji miejskiej. Propozycje zostaną przedstawione przez reprezentacje podregionu bytomskiego marszałkowi, który wybierze projekty do realizacji.

Klaudiusz Kandzia





Rozdano stypendia burmistrza miasta



Burmistrz Miasta przyznał stypendia dla szczególnie uzdolnionych uczniów i studentów – mieszkańców Kalet. Stypendium jest wyróżnieniem indywidualnym za szczególne osiągnięcia

uczniów w roku szkolnym 2011/2012 i zdobycie tytułów laureata bądź finalisty w konkursach (olimpiadach) szczebla ogólnopolskiego lub międzynarodowego.

W tym roku za swe szczególne osiągnięcia wyróżnieni zostali: **Natalia Klyta** - za zdobycie tytułu Wicemistrza Polski w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży; **Marta Jeż** – laureatka Międzynarodowego Pikniku Malarskiego „Sielskie Klimaty”, **Paweł Brysch** finalista Olimpiady Matematycznej, a także międzynarodowego konkursu Kangur Matematyczny oraz **Jarosław Przybyła** - laureat ogólnopolskiego konkursu dla studentów „Grasz o staż”.

Gratulujemy!

Małgorzata Mazur

Kolejny spadek dodatków wyrównawczych

W wyniku przeprowadzonych reform miejskiej oświaty po raz kolejny spadła kwota dodatków wyrównawczych dla nauczycieli naszych szkół.

Dodatki wyrównawcze za rok 2012 kształtują się w wysokości 62.514,55 zł + składki pracodawcy 10.746,26 zł + Fundusz Pracy 1531,61 zł co daje łącz-

nie kwotę 74.792,41 zł.

Dodatki zostaną wypłacone tylko nauczycielom dyplomowanym. Grupa nauczycieli stażystów, kontraktowych i mianowanych osiągnęła wymagany średni poziom wynagrodzeń za rok 2012. Kwoty wypłaconych dodatków w ubiegłych latach kształtowały się następująco:

ROK	Kwota ogólna	Wysokość art. 30 KN	Składki pracodawcy	Fundusz Pracy
2012	74 792,41	62 514,55	10 746,26	1 531,61
2011	263 881,82	224 337,89	34 047,62	5 496,31
2010	558 678,09	475 002,50	72 046,43	11 629,16
2009	443 550,35	377 164,65	57 145,22	9 240,48

Dariusz Szewczyk

Wykoszono wały przy Małej Panwi

Od maja 2012 roku pracownicy Wydziału Strategii i Rozwoju Gminy interweniowali w Regionalnym Zarządzie Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w kwestii wykoszenia wałów ochronnych na rzece Mała Panew.

W związku z brakiem pozytywnej odpowiedzi na interwencje Urzędu Miejskiego w Kaletach, Burmistrz Miasta osobiście spotkał się z dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Panem Witoldem Sumiślawskim, który zapewnił, że do września br. zostaną wy-

koszone wały na niewralgicznych odcinkach rzeki na terenie naszego miasta - co nie zostało uczynione. Dopiero po interwencji w instancji wyższej tj. Krajowym Zarządzie Gospodarki Wodnej, zostały podjęte działania mające na celu realizację w/w zadania.

W miesiącu grudniu zostały zakończone prace związane z koszeniem przedmiotowych wałów, co znacznie poprawi przepustowość rzeki w okresie wiosennych roztopów.

Michał Szewczyk

Nowy plac zabaw

Miasto Kalety, podobnie jak latach 2010 i 2011, zrezygnowało z kontynuowania niegdyś cyklicznej imprezy pod nazwą "Sylwester pod gwiazdami" na rzecz trwalszej koncepcji postawienia nowego placu zabaw.

Tym razem, po Placu Zjednoczenia w Jędrysku oraz terenie przy Zespole Szkół i Przedszkola w Miotku, nowy plac zabaw powstanie w Truszczycu. Mieszkańcy tej dzielnicy wnioskowali o miejsce zabaw dla najmłodszych podczas czerwcowego spotkania z burmistrzem miasta.

(jal)

Miasto wydzierżawiło dwie nieruchomości

W miesiącu grudniu odbyły się dwa przetargi ustne nieograniczone na wydzierżawienie nieruchomości gminnych.

Obydwa przetargi zakończyły się sukcesem. Wydzierżawiona została nieruchomość gminna przy ul. ks. Drozdka (byłe wysypisko śmieci) i nieruchomość obok oczyszczalni ścieków.

Z tytułu czynszu dzierżawnego budżet miasta rocznie wzbogaci się o kwotę 66.124,80 zł.

Michał Szewczyk

Subwencja oświatowa podwyższona dwukrotnie

Ministerstwo Finansów zwiększyło kwotę części oświatowej subwencji ogólnej na 2012 r. dla Miasta Kalety o 52 753 zł i 22 381 zł.

Drużga podwyżka (22 381 zł) związana jest ze zwiększeniem części oświatowej subwencji ogólnej i wynika z tytułu kosztów związanych z wypłatą odpraw nauczycieli zwalnianych oraz przechodzących na emeryturę. Całkowita wartość subwencji oświatowej w 2012 r. wyniosła 5 059 338 zł. Subwencja oświatowa w poprzednich latach kształtowała się następująco: 2010 r. - 3 356 163 zł; 2011 r. - 3 734 490 zł.

Dariusz Szewczyk

Zmiana ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych

Informujemy, że z dniem 1 stycznia 2013 roku weszła w życie ustawa o zmianie ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych.

I tak, do najważniejszych zmian zaliczyć można to, że wymeldowania z dotychczasowego miejsca pobytu stałego lub czasowego trwającego ponad 3 miesiące można dokonać jednocześnie podczas zameldowania w nowym miejscu pobytu, wskazując adres dotychczasowego miejsca pobytu, z którego ma nastąpić wymeldowanie. Na dokonanie czynności zameldowania się w nowym miejscu pobytu stałego bądź czasowego mamy aż 30 dni.

Marian Marmajewski



Srebrna Odznaka za zasługi dla Województwa Śląskiego dla Radnej Blandyny Kąkol

Milo nam poinformować, że Pani Blandyna Kąkol - radna Rady Miejskiej w Kaletach - odznaczona została Srebrną Odznaką Honorową za zasługi dla Województwa Śląskiego.

Pani radna pełni funkcję publiczną w kaletańskim samorządzie trzecią kadencję z rzędu. Życzymy Pani Blandynie wielu sukcesów, aby podejmowany trud był źródłem satysfakcji i społecznego uznania.

(jal)



Ostrzeżenie

W związku z Ustawą z dnia 13.09.1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2005 r. Nr 236 poz.2008), Uchwałą Rady Miasta Kalety nr 296/LII/2006 z dnia 26.09.2006 r. Urząd Miejski przypomina właścicielom nieruchomości o obowiązku oczyszczania chodników z błota, śniegu i lodu, posypywaniu solą, piaskiem lub żużlem.

Zwracamy się z gorącą prośbą o sprawdzanie czy w wysypywanym materiale (żwir, piasek, popiół) nie znajdują się ostre gwoździe czy inne metalowe elementy. Dotyczy to również zasypywania ubytków w nawierzchniach dróg. Ostre, wystające elementy metalowe stwarzają niebezpieczeństwo dla przechodniów oraz przejeżdżających pojazdów samochodowych. Osoby, które swoją bezmyślnością spowodują zagrożenie będą ukarane.

Michał Szewczyk

Bezpłatne porady prawne w styczniu



Najbliższy dyżur prawnika w Filii Biura Poselskiego Tomasa Głogowskiego w Kaletach (ul. Lubliniecka 2, MDK) odbędzie się 29 stycznia (wtorek). Poradę udzieli adwokat Mariusz Jakubowski.

Prosimy o wcześniejszą rezerwację terminu telefonicznie (699 237 471, 32 768 86 11) oraz przygotowanie wszystkich materiałów pomocnych w rozpoznaniu istoty sprawy.

INFORMACJE

MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W KALETACH

Świadczenia rodzinne i fundusz alimentacyjny w 2012 roku

W 2012 roku w naszym Ośrodku Pomocy Społecznej wydatkowano ogółem na świadczenia rodzinne oraz świadczenia alimentacyjne kwotę **1.871.255 zł.**

Z powyższej kwoty na zasiłki rodzinne wydano **516.217 zł** natomiast na dodatki do zasiłku rodzinnego przeznaczono kwotę **376.737 zł.**

Z dodatków do zasiłku rodzinnego największą kwotę przeznaczono:

- na dodatek z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego - **143.707 zł,**
- na dodatek z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej - **63.520 zł,**
- na dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka - **53.040 zł,**
- na dodatek z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, czyli na tzw. „dodatek na

dojazd” – **37.850 zł.**

W miesiącu wrześniu 2012 roku jak co roku wypłacono tzw. „wyprawki szkolne” w związku z rozpoczęciem nowego roku szkolnego 2012/2013 w wysokości **34.300 zł.**

Szczęśliwym rodzicom, których rodziny powiększyły się o nowego potomka wypłacono dodatki do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia się dziecka w wysokości **37.000 zł.** Natomiast **73.000 zł** przeznaczono na wypłatę jednorazowych zapomóg z tytułu urodzenia się dziecka, czyli tzw. „becikowego”.

Na świadczenia opiekuńcze wydatkowano w 2012 roku ogółem **629.046 zł** w tym:

- na zasiłki pielęgnacyjne przeznaczono **287.181 zł,**
- na świadczenia pielęgnacyjne przeznaczono **341.865 zł** (na dzień **31.12.2012 r.** w naszej gminie **62** osoby były upraw-

nione do w/w świadczenia).

Świadczeń z Funduszu Alimentacyjnego w 2012 roku wypłacono **158.761 zł.** Kwoty zwrócone przez dłużników alimentacyjnych tytułem zwrotu wypłaconych świadczeń alimentacyjnych wyniosły **34.733 zł** co oznacza, że z wydanych środków na wypłatę w/w świadczeń odzyskano **21,88% .**

Prowadzono postępowania administracyjne wobec **35** dłużników alimentacyjnych. Wobec **6** najbardziej uporczywych skierowano zawiadomienia do prokuratury o podejrzeniu popełnienia przestępstwa, wystosowano **6** wniosków o zatrzymanie prawa jazdy do Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach, natomiast wobec **10** dłużników alimentacyjnych wydano decyzje o uznaniu dłużnika za uchylającego się od zobowiązań alimentacyjnych.

Iwona Wręczycka, Anna Pilarska

Zmiany w świadczeniach pielęgnacyjnych

Dnia 1 stycznia 2013 roku weszła w życie nowelizacja ustawy o świadczeniach rodzinnych, na podstawie której wiele osób ma przyznane świadczenie pielęgnacyjne, w związku ze sprawowaniem opieki nad niepełnosprawnym członkiem rodziny np. mat-

ka, ojciec, dziadek, babcia.

W związku z wprowadzoną nowelizacją osoby uprawnione do świadczenia pielęgnacyjnego zachowują to prawo do dnia **30 czerwca 2013 roku,** po tym dniu wygasają z mocy prawa decyzje przy-

znające im prawo do wymienionego świadczenia.

W zamian świadczenia pielęgnacyjnego na innych członków rodziny niż dzieci, od 1 stycznia br. można się ubiegać o nowe świadczenie



opiekuńcze- tzw. **Specjalny Zasilek Opiekuńczy** w wysokości **520,00 zł** miesięcznie przyznawany na okres zasiłkowy trwający od 1 listopada danego roku do 30 października następnego roku.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje osobom, na których zgodnie z przepisami ustawy kodeks rodzinny i opiekuńczy ciąży obowiązek alimentacyjny, jeżeli spełnią dwa najważniejsze kryteria do jego przyznania :

1. Zrezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w związku z koniecznością sprawowania stałej opieki nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności lub orzeczeniem o niepełnosprawności

łącznie ze tzw. wskazaniem.

2. Łączny dochód rodziny osoby sprawującej opiekę oraz dochód rodziny osoby wymagającej opieki nie przekroczy kwoty **623,00 zł** (netto) w przeliczeniu na osobę.

Natomiast **świadczenie pielęgnacyjne** przysługuje matce albo ojcu, opiekunowi faktycznemu dziecka, osobie będącej rodziną zastępczą spokrewnioną jeżeli **nie podejmują lub rezygnują** z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w celu sprawowania opieki nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie z tzw. wskazaniem. Świadczenie pielęgnacyjne

przysługuje jeżeli niepełnosprawność osoby wymagającej opieki powstała do ukończenia 18 roku życia lub w trakcie nauki w szkole lub szkole wyższej, jednak nie później niż do ukończenia 25 roku życia.

W świadczeniu pielęgnacyjnym nie obowiązuje kryterium dochodowe.

Wysokość świadczenia pielęgnacyjnego do dnia 30 czerwca br. wynosi **520,00 zł** natomiast od 1 lipca br. będzie wynosiło **620,00 zł** miesięcznie.

Świadczenie pielęgnacyjne jest przyznawane na okres obowiązywania orzeczenia o niepełnosprawności lub orzeczenia o znacznym stopniu niepełnosprawności.

Blizszych informacji udziela MOPS w Kaletach po nr tel. 034 3527-656.

Iwona Wręczycka

Wzrosła liczba dzieci, które korzystają z bezpłatnych posiłków

W związku ze zwiększeniem od 1 października 2012 r. (z 351 zł na 456 zł) kryterium dochodowego wzrasta liczba uczniów uprawnionych do bezpłatnych posiłków.

Od 1 października nastąpił wzrost o 49 dzieci. Do bezpłatnego posiłku kwalifikują się rodziny, których dochód na członka rodziny nie przekracza 150% kryterium dochodowego uprawniającego do tej formy pomocy- tj. 684 zł.

Iwona Wręczycka

„BECIKOWE” od 1 stycznia 2013 r. nie dla wszystkich

Od 1 stycznia 2013 r. prawo do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka (tzw. becikowego), jest uzależnione od kryterium dochodowego.

Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka przysługuje matce lub ojcu, opiekunowi faktycznemu albo opiekunowi prawnemu, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 1.922,00 zł.

Do wniosku należy dołączyć:

1. Odpis skróconego aktu urodzenia.
2. Dowody osobiste rodziców dziecka.
3. Zaświadczenie lekarskie potwierdzające pozostawanie pod opieką medyczną matki dziecka nie później niż od 10 tygodnia ciąży do dnia porodu.

4. Dokumenty określające wysokość dochodu:

- zaświadczenie z urzędu skarbowego o osiągniętych dochodach z roku kalendarzowego poprzedzającego okres zasiłkowy (do dnia 31.10.2013 r. trzeba wykazać dochody za rok kalendarzowy 20 11).

- inne dokumenty które miały wpływ na dochód uzyskany lub utracony np. umowa o pracę, świadectwo pracy oraz PIT 11,

- oświadczenie o dochodach nieopodatkowanych,

- oświadczenie lub zaświadczenie o wysokości składek na ubezpieczenie zdrowotne.

Iwona Wręczycka

Spotkanie Wigilijne burmistrza i pracowników MOPS z dziećmi

18 grudnia 2012 r. w Urzędzie Miejskim w Kaletach odbyło się spotkanie wigilijne dla dzieci, których rodzinami opiekuje się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach.

Zaproszonych zostało 117 dzieci wraz

z rodzinami. Spotkanie uświetnił występ dzieci i młodzieży ze świetlicy środowiskowej Przystań, które pod czujnym okiem wychowawcy - Pani Moniki Ulbricht, przygotowały przepiękne jasełka.

W trakcie spotkania burmistrz miasta

Klaudiusz Kandzia oraz kierownik MOPS Pani Renata Czudaj złożyli wszystkim obecnym najserdeczniejsze życzenia świąteczne oraz podarowali wszystkim dzieciom słodkie upominki.

Marek Parys





Wyniki przetargów związanych z termomodernizacją budynków komunalnych

Burmistrz Miasta Kalety informuje, że w przetargu nieograniczonym na: Termomodernizację budynków użyteczności publicznej w mieście Kalety, Miejskie Przedszkole Nr 1 w Kaletach, Zespół Szkół i Przedszkola w Kaletach Miotku, Publiczna Szkoła Podstawowa Nr 1 w Kaletach” została wybrana oferta złożona przez Firmę: Lider konsorcjum Fir-

ma Usługowo-Handlowa Tomasz Rapcinski ul. Rymera 21. Oferta zawierała najkorzystniejszą cenę oraz spełniała wymagania określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Burmistrz Miasta Kalety informuje, że w przetargu nieograniczonym na: Pełnienie nadzoru inwestorskiego dla inwestycji p.n.: „Termomodernizacja budynków

użyteczności publicznej w mieście Kalety, Miejskie Przedszkole Nr 1 w Kaletach, Zespół Szkół i Przedszkola w Kaletach Miotku, Publiczna Szkoła Podstawowa Nr 1 w Kaletach”, została wybrana oferta złożona przez Firmę: „ERBUD” Tomasz Bobrowski ul. Wiśniowa 2 42-680 Tarnowskie Góry

(jal)

Zarządzenie Nr 0050.8.2013 Burmistrza Miasta Kalety z dnia 16 stycznia 2013 r.

w sprawie ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu: upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży na terenie miasta Kalety w 2013 r.

Na podstawie art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późniejszymi zmianami) oraz na podstawie Programu współpracy Miasta Kalety z Organizacjami pozarządowymi w roku 2013, stanowiącego załącznik do Uchwały Nr 220/XXIII/2012 Rady Miejskiej w Kaletach z dnia 28 listopada 2012 r.

zarządzam, co następuje:

§ 1

1. Ogłasza się otwarty konkurs ofert na re-

alizację zadania publicznego pn.: Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży z terenu Miasta Kalety w 2013 r.

2. Zlecenie realizacji zadań nastąpi w formie wspierania takich zadań wraz z udzieleniem dotacji na dofinansowanie ich realizacji.

3. Treść ogłoszenia o otwartym konkursie ofert stanowi załącznik do zarządzenia.

§ 2

Ogłoszenie o konkursie publikuje się poprzez jego zamieszczenie:

1. Na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kaletach,
2. W Biuletynie Informacji Publicznej,
3. Na oficjalnej stronie internetowej Miasta Kalety.
4. W kaletańskiej gazecie lokalnej.

§ 3

Wykonanie zarządzenia powierza się zastępcy Burmistrza Miasta Kalety.

§ 4

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Ogłoszenie

Burmistrz Miasta Kalety, działając zgodnie z art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późniejszymi zmianami), ogłasza otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu na terenie miasta Kalety w 2013 r.

1. Rodzaj zadania: upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży z terenu miasta Kalety w roku 2013.

2. Wysokość środków publicznych na realizację tego zadania. Na realizację zadania przeznaczają się środki z budżetu miasta w wysokości 130.000 zł (słownie: sto trzydzieści tysięcy złotych).

3. Zasady przyznawania dotacji:

a) złożenie oferty na dofinansowanie nie jest równoznaczne z otrzymaniem dofinansowania;

b) decyzję o udzieleniu dotacji podejmie burmistrz miasta Kalety, po zasięgnięciu opinii odpowiedniej komisji;

c) burmistrz dokona wyboru najkorzystniejszej oferty zgodnie z wymienioną ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

4. Termin składania ofert.

Oferty, zgodne z wzorem stanowiącym załącznik nr 1 do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 15 grudnia 2010 r. (Dz.U. z 2011 Nr 6, poz. 25), należy złożyć w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kaletach w terminie do 15 lutego 2013 r.

5. Oferty powinny zawierać następujące dane:

a) szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji;

b) termin i miejsce realizacji zadania publicz-

nego;

c) kalkulację przewidywanych kosztów realizacji;

d) informację o wcześniejszej działalności podmiotu składającego ofertę w zakresie, którego dotyczy zadanie;

e) informację o posiadanych zasobach rzeczowych i kadrowych zapewniających wykonanie zadania, w tym o wysokości środków finansowych uzyskanych na realizację danego zadania z innych źródeł;

f) deklarację o zamiarze odpłatnego lub nieodpłatnego wykonania zadania;

g) aktualny odpis z rejestru lub odpowiednio wyciąg z ewidencji.

h) sprawozdanie merytoryczne i finansowe za ostatni rok działalności.

i) statut organizacji.

Oferty złożone po terminie bądź niezgodne z określonymi wymaganiami nie będą rozpatrywane.

6. Tryb wyboru ofert.

Wyboru oferty dokonuje komisja konkursowa i przedkłada ją do zatwierdzenia Burmistrzowi. Oferta zostanie wybrana wg następujących kryteriów:

a) zapewnienia jakości wykonania zadania na bazie posiadanych przez oferenta zasobów kadrowych i rzeczowych;

b) wielkości oraz kalkulacji wykorzystania środków z dotacji na realizację zadania, deklarowanego zaangażowania środków własnych lub pozyskanych z innych źródeł;

c) dotychczasowej działalności podmiotu składającego ofertę w zakresie, którego dotyczy zadanie.

Wyniki rozstrzygniętego konkursu zostaną opublikowane na stronie *Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Kaletach*, na oficjalnej stronie internetowej miasta Kalety oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Kaletach w terminie do 7 dni od dnia wyboru oferty.

Od podjętych decyzji nie przysługuje odwołanie.

7. Termin wyboru oferty.

Komisja konkursowa dokona wyboru oferty do 19 lutego 2013 r.

8. Termin i warunki realizacji zadania:

a) od dnia podpisania umowy do 30 listopada 2013 r.;

b) zadanie winno być realizowane z zachowaniem wszelkich środków bezpieczeństwa dla wszystkich uczestników;

c) szczegółowe warunki realizacji zadania zostaną zamieszczone w umowie.

9. Na realizację ww. zadań w ubiegłym roku zostały przeznaczone środki w wysokości 125.000 zł.



Co udało się zrobić dla Kalet w 2012 roku

Aby podsumować mijający rok, przedstawię, jakie inwestycje zrealizowało i jakie remonty przeprowadziło w Kaletach Starostwo Powiatowe w Tarnowskich Górach. Sprawy te są przedmiotem mojego zainteresowania i mojej działalności jako radnego powiatowego oraz wiceprzewodniczącego Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska Rady Powiatu.

W centrum Kalet wyremontowano chodnik na ul. 1 Maja w ciągu drogi powiatowej 3311 S na odcinku długości 190 m.b. oraz wykonano uliczny ciek przykrawężnikowy. Pozwoliło to zmienić sposób parkowania samochodów przy tej ulicy. Na ten cel Starostwo Powiatowe wydało w tym roku 67 tys. 422 zł. Prace wykonano przy współudziale Urzędu Miejskiego w Kaletach.

Remont odcinka chodnika o długości 45 m.b. przeprowadzono na skrzyżowaniu ul. Fabrycznej z ul. Powstańców Śląskich (obok szlabanów, zakręt w kierunku biurowca b. KZCP). Zamontowano tam poręcze ochronne. Na remont ten Starostwo Powiatowe wydało w bieżącym roku 25 tys. 462 zł.

Na przełomie listopada i grudnia 2012 roku Starostwo Powiatowe wykonało remont chodnika przed byłym ośrodkiem zdrowia przy ul. 1 Maja w Kaletach. Ułożono 58 m.b. krawężników betonowych, 56 m.b. obrzeża oraz ułożono 101 m² nawierzchni z kostki betonowej. Na ten remont Starostwo wydało 16 tys. 031 zł.

Starostwo wykonało pierwszy etap odwodnienia drogi powiatowej 3248 S w Kuczowie (od strony Kalet). W ramach tego zadania wykonano: kanał z rur PCV o średnicy 250 mm na długości 160 m.b., przykanaliki z rur PCV o średnicy 200 mm i długości 29 m.b., przepust z rur PCV o średnicy 315 mm i długości 9 m.b., studnię chłonną o głębokości 3 m z kręgów betonowych o średnicy 200 cm, 5 studni rewizyjnych o głębokości 1,5 m z kręgów betonowych o średnicy 120 cm, 6 studzienek ściekowych z rur betonowych o średnicy 50 cm z osadnikiem. Ułożono chodnik z kostki betonowej o pow. 340,5 m² i wjazdy z kostki betonowej o pow. 99 m², zabudowano krawężnik o długości 200 m.b. i wykonano remont cząstkowy jezdni. Na ten cel Starostwo wydało 103 tys. 636 zł.

Rozpoczęcie tej budowy spowodowało, że nie straciły ważności projekty inwestycji przygotowane jeszcze w 2008 roku przez Starostwo Powiatowe i Urząd Miejski. Poprzednicy pozostawili nowym

władzom: projekt techniczny kolektora głównego od stadionu w Kaletach do Kuczowa, projekt techniczny kanalizacji sanitarnej w całym Kuczowie, projekt budowy kolektora głównego kanalizacji sanitarnej w ul. Paderewskiego w Miotku wraz z przejściami pod ulicą, kosztorysy, pozwolenia na budowę, rozbudowaną oczyszczalnię ścieków (aby w przyszłości mogła przyjąć ścieki z Kuczowa i Miotka), wytyczony i przygotowany teren do wylesienia (pod przepompownię ścieków), przy wjeździe do Kuczowa. Urząd Miejski w Kaletach ma budować kanalizację sanitarną w Kuczowie i w Miotku, a Starostwo na drodze powiatowej ma budować kanalizację deszczową i chodnik oraz ustawić krawężniki. Po zakończeniu budowy ma odtworzyć nawierzchnię (asfalt) na ulicy Paderewskiego.

W 2009 roku Starostwo wraz z Urzędem Miejskim w Kaletach złożyło – w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego w Katowicach – wspólny wniosek o dofinansowanie inwestycji pn. *Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Kalety Kuczów i Miotek wraz z odwodnieniem drogi powiatowej 3428 S*. Nie otrzymał on wprawdzie dofinansowania, ale umieszczony został na tzw. liście rezerwowej. Miejsce na niej powoduje, że Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach udzieli bezzwrotnej dotacji (40% wartości inwestycji) i pożyczki (też 40% wartości). Dofinansowanie w takiej wysokości uzyskała budowa kanalizacji sanitarnej w Drutarni, bo też była na tej liście rezerwowej. Pozostałe 20% wartości inwestycji musi wyasygnować inwestor w ramach tzw. wkładu własnego, przy czym zaliczane mu są wcześniejsze wydatki na ten cel, np. na projekt. Jedyнным warunkiem otrzymania bezzwrotnej dotacji i kredytu jest złożenie, nie później niż do końca 2013 roku, stosownego pisma do WFOŚiGW w Katowicach. W imieniu Starostwa – instytucji koordynującej – Pani Starosta Lucyna Ekkert złożyła takie pismo we wrześniu br.

Wartość tej inwestycji szacuje się na 14 mln 196 tys. zł. Wartość robót do wykonania przez Starostwo szacowana jest na 5 mln 050 tys. zł (w tym koszty niekwalifikowane 1 mln 526 tys. zł), a wartość robót do wykonania przez Urząd Miejski szacowana jest na 9 mln 146 tys. zł (w tym koszty niekwalifikowane 1 mln 655 tys. zł). Jest oczywistym, że dopiero przetarg na wykonanie robót zweryfikuje

te kwoty. Urząd Miejski wydałby na wkład własny łącznie 20% wartości inwestycji (tj. ok. 1,6 mln zł), a dodatkowo pozyskałby z WFOŚiGW w Katowicach 40% dotacji (ok. 3,2 mln zł) oraz 40% pożyczki (ok. 3,2 mln zł).

Starostwo zrobiło już pierwszy krok w momencie rozpoczęcia tej inwestycji. 27 października 2012 r. Rada Powiatu podjęła uchwałę o zaciągnięciu na ten cel pożyczki w WFOŚiGW w 2015 roku w wysokości 1 mln 379 tys. 929 zł. W innej uchwale nr XXVI/310/2012 to zadanie inwestycyjne wpisane zostało do Wieloletniej prognozy finansowej powiatu tarnogórskiego na 2015 rok.

W tej samej uchwale nr XXVI/310/2012 Rady Powiatu Tarnogórskiego z 28 sierpnia br. – o zmianie ww. Wieloletniej prognozy – umieszczono również zadanie inwestycyjne pn. *Budowa ronda na skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej nr 789 z drogami powiatową i gminną w miejscowości Kalety Drutarnia. Poprawa infrastruktury*, do realizacji w latach 2015-2016. Na budowę ronda Starostwo Powiatowe zamierza wydać 160 tys. zł w 2015 roku i 400 tys. zł w 2016 roku. Projekt techniczny budowy ronda został wykonany w poprzedniej kadencji za 134 tys. 200 zł – przez Urząd Miejski w Kaletach za pieniądze Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego w Katowicach – i wpisany do planów realizacji w Wojewódzkim Zarządzie Dróg w Urzędzie Marszałkowskim. Rondo będzie wykonywane przez Urząd Marszałkowski przy współudziale Urzędu Miejskiego w Kaletach i Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach.

W 2011 i 2012 roku wykonano dokumentację techniczną na zadanie pn. *Wykonanie dokumentacji przebudowy mostu w ciągu drogi 2335 S w miejscowości Zielona w gminie Kalety*, na którą Starostwo wydało 31 tys. 488 zł, z czego 14 tys. 872 zł w br. Wartość kosztorysowa robót wynosi 1 mln 931 tys. 912,87 zł. Projekt ma pozwolenie na budowę.

W latach 2011 i 2012 wykonywana była również dokumentacja techniczna na zadanie pn. *Przebudowa mostu w ciągu drogi 2352 S w miejscowości Kalety w ciągu ul. ks. Drozdka*, na którą Starostwo wydało 43 tys. 296 zł. Wartość kosztorysowa robót wynosi 3 mln 758 tys. 132,33 zł. Projekt ma pozwolenie na budowę – ważne do 27 czerwca 2015 roku.

Józef Kalinowski
radny Rady Powiatu Tarnogórskiego



VIII sesja Młodzieżowej Rady Miasta

18 grudnia 2012 r. miało miejsce VIII posiedzenie Młodzieżowej Rady Miasta I kadencji.

Radni obradowali pod przewodnictwem Alicji Mryka w 11-osobowym składzie. Na sali sesyjnej obecny był także przewodniczący Rady Miasta Eugeniusz Ptak, który podziękował młodzieży za całoroczne zaangażowanie oraz

złożył życzenia świąteczno-noworoczne. Tematem debat były zimowe konkursy dla dzieci i młodzieży oraz kwestia rozpropagowania ich w placówkach przedszkolnych i szkolnych na terenie miasta (konkurs na najładniejszego bałwana śnieżnego, konkurs plastyczny, fotograficzny i literacki). Podjęto zobowiązanie do uczestnictwa w jarmarku przedświą-

tecznym i przekazanie zysków ze sprzedanych przedmiotów na cele charytatywne.

Radni otrzymali albumy promujące przyrodnicze walory naszej gminy.

Następna sesja Młodzieżowej Rady Miasta planowana jest na 17 stycznia 2013 roku.

Jacek Lubos

Sprawozdanie z XXIV sesji Rady Miejskiej w Kaletach

W dniu 20 grudnia br. w Sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Kaletach odbyła się XXIV sesja Rady Miejskiej.

Zebranych powitał i obradom przewodniczył Pan Eugeniusz Ptak – Przewodniczący Rady Miejskiej. W obradach udział wzięło 15 radnych, co przy 15 osobowym składzie Rady Miejskiej upoważnia Radę do podejmowania prawomocnych uchwał.

Po sprawozdaniu burmistrza miasta Klaudiusza Kandzi z działalności w okresie międzysesyjnym oraz sprawozdaniu przewodniczącego Eugeniusza Ptaka, z działalności Rady Miejskiej, radni podjęli następujące uchwały:

Nr 221/XXIV/2012 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2013-2025.

Nr 222/XXIV/2012 w sprawie budżetu miasta Kalety na 2013 rok.

Nr 223/XXIV/2012 w sprawie zmian budżetu miasta Kalety na 2012 rok.

Nr 224/XXIV/2012 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2012-2025.

Nr 225/XXIV/2012 w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Kalety.

Nr 226/XXIV/2012 w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Nr 227/XXIV/2012 w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.

Nr 228/XXIV/2012 w sprawie terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Nr 229/XXIV/2012 w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości.

W punkcie interpelacje i zapytania radnych zgłaszano następujące sprawy:

Radna Blandyna Kąkol prosiła, aby

w przyszłości ogłoszenia o spotkaniach z mieszkańcami przekazywać w kościołach oraz podziękowała za zainstalowanie lampy na moście na ulicy 30-lecia.

Radna Janina Perz prosiła, aby jeszcze w miesiącu grudniu zamieścić na stronie internetowej miasta informacje na temat ustawy śmieciowej oraz podziękowała burmistrzowi, pani skarbnik i Radzie za całoroczną współpracę.

Radny Robert Gryc podziękował za spotkanie z mieszkańcami, pytał również o sprawę mieszkańców dot. przyłącza elektrycznego.

Radny Zygmunt Mirowski zasygnalizował, że studzienka przy przystanku w Kuczowie jest poniżej poziomu i należałoby ją wyrównać, ponadto zwrócił się o naprawę nawierzchni ulicy Dębowej (na skrzyżowaniu z ulicą Paderewskiego).

Burmistrz wraz z przewodniczącym zaprosili na Jarmark Przedświąteczny, koncert chóru „Sonata” (w Kaletach i Miotku), seanse kina Orange oraz złożyli obecnym życzenia świąteczne.

Małgorzata Mazur

WYDARZY SIĘ WKRÓTCE

24 stycznia w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego odbędzie się XXV sesja Rady Miejskiej.

29 stycznia w MDK przy ul. Lublinieckiej adwokat Mariusz Jakubowski udzielać będzie porad prawnych.

31 stycznia w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego odbędzie się IX sesja Młodzieżowej Rady Miasta

1 lutego w restauracji „Gościńska” odbędzie się konwent burmistrzów i wójtów. Tematem obrad będzie „ustawa śmieciowa”.

2 lutego w Miejskim Domu Kultury odbędzie się zabawa karnawałowa Zespołu Szkół i Przedszkola z Miotka.

8 lutego do Kalet po raz kolejny zawita Objazdowe Kino Orange.

10 lutego odbędą się II Mistrzostwa Kalet w Narciarstwie (miejsce rozegrania zawodów podamy na www.kalety.pl).

14 lutego MDK i restauracja „Casyno” organizują Wieczorek Walentynkowy. Szczegóły na stronie nr 11.

www.kalety.pl — codziennie najświeższe informacje!



ZABAWA KARNAWAŁOWA

Rada Rodziców działająca przy Zespole Szkół i Przedszkola w Miotku
zaprasza na

ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ

która odbędzie się dnia 2 lutego 2013 roku w Miejskim Domu Kultury w Kaletach

Koszt uczestnictwa: 140 zł. (od pary).

Zapewniamy dobrą zabawę przy zespole EXIT

W menu: kawa lub herbata+ ciastko

zimna płyta

zimne napoje

gorąca kolacja

gorąca przystawka



Zapisy i sprzedaż biletów:

Sklep u „COGLA” tel. 785-989-707, Sekretariat szkoły: tel. 34/3578-103



STOMATOLOGIA

KOMPLEKSOWA



- Chirurgia stomatologiczna z implantologią
- Endodoncja z zastosowaniem mikroskopu
- Ortodoncja dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- Stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- Protetyka w pełnym zakresie

Gabinet przyjazny dzieciom oraz osobom niepełnosprawnym. Honorujemy karty płatnicze.
Kontrakt z NFZ.

Pacjentów przyjmujemy od poniedziałku do piątku
w Tarnowskich Górach przy ulicy Sienkiewicza 41

NZOZ DE-MED, tel. 787-754-324

lub 32/285-42-97 od 9.00

Pełna oferta na stronie www.de-med.pl

EL-VID

DYSTRYBUTOR ARTUKULÓW ELEKTRYCZNYCH
I OŚWIETLENIOWYCH

PROMOCJA NA
ZIMOWE WIECZORY



Żarówki LED na E27

5W - 34,90*

7W - 39,90*

Żarówka LED świecowa na E14

3,5W - 29,00*



Najserdeczniejsze życzenia szczęśliwych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności
i sukcesów w nadchodzącym roku wraz
z podziękowaniami dla wszystkich naszych klientów
składają właściciele i pracownicy

firmy EL-VID

* - podana cena zawiera podatek VAT

KOSZCZYN
ul. Sobieskiego 12c
tel. 034 357 63 50
faks 034 357 63 50

MIASTECZKO ŚLĄSKIE
ul. Woźnicka 29
tel. 032 288 94 96
faks 032 392 24 60

KALETY
ul. 1-go Maja 10a
tel. 034 357 86 46
faks 034 357 86 46



Przychodnia SAWMED

zaprasza do

Gabinetu Stomatologicznego

lek. stom. Piotr Chwastowski

Świadczymy usługi w zakresie :

- profilaktyki
- stomatologii estetycznej, zachowawczej i dziecięcej
- wybielania zębów
- leczenia kanałowego (endodoncja)
- bezbolesnego usuwania zębów
- leczenia parodontozy
- protetyki: korony i mosty porcelanowe, protezy
- usuwania kamienia i przebarwień zębów - skaling i piaskowanie

rejestracja pon. - pt. 8.00 - 18.00
pod nr. tel. (34) 3577 335
ul. Gwoździa 25, Kalety

godziny przyjęć: pon. 14.00 - 18.00
wt. 9.00 - 14.00
pt. 14.00 - 18.00

Zapraszamy na
PIASKOWANIE i SKALING, a w tym
FLUORYZACJA (zabezpieczenie zębów żelom fluorowym) **GRATIS!!!**

ZMIEŃ SWÓJ INTERNET

TERAZ NAWET

25MBIT

INTER
Connect



www.interconnect.pl

☎ 669 685 683 ☎ 507 118 259

Biuletyn Informacyjny Miasta Kalety

Wydaje Urząd Miejski w Kaletach, ul. Żwirki i Wigury 2

Redakcja: **Jacek Lubos** (red. naczelny),
Janusz Maruszczyk.

Materiały do Biuletynu przyjmowane są do ostatniego dnia
każdego miesiąca pod adresem: jacek.lubos.mail@gmail.com
oraz w Urzędzie Miejskim, w pokoju nr 23 b.

Kontakt telefoniczny z redakcją:

(034) 352- 76 -52
pn. -pt. 7.30-15.30

Kontakt w sprawie reklam i ogłoszeń:

(034) 352- 76 -34, biuletynkalety@interia.pl
(reklamy tylko w plikach JPG)

Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania materiałów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Biuletyn Informacyjny jest członkiem
Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.

Druk: Foto- Zymela, 42- 660 Kalety, ul. Drozdka 39
www.fotodruk.pl, Nakład 1000 egz.